



Iohn Carter Brown Library Brown Huiversity



Ex libris Vincent

Haller

Hurone, eine wahre Geschichte



Zweite Auflage.

Berlin und Leipzig.

I 7 8 5.



Wie der Prior unsrer lieben Frauen vom Berge und sein Fräulein Schwester einen zuronen antressen.

St. Dunstan, ein Irrländer von Geburt, und ein Heiliger von Professon, reiste eines Tages aus seinem Vaterlanzde auf einem kleinen Verge, der nach Frankreichs Küsten zusteuerte, und auf diesem Fahrzeuge gelangt' er in die Bay St. Malo. Als er an's Land gestiegen war, ertheilt' er seinem Verge seinen Segen. Dieser machte ihm dafür tiese Vüklinge, und trollte sich des Weges zus rük, den er gekommen war.

Dunstan stiftete darauf in dieser Ge= gend eine kleine Priorei, und nannte sie die Priorei vom Berge, welchen Na= men sie noch führt, wie männiglich weiß.

Im Jahre 1689 den 15ten Juli Abends gieng Abt de Kerkabon, Prior des Klosters U.L. Frauen vom Berge, mit

seinem gräulein Schwester am Gestade des Meeres spazieren, um frische Luft zu schöpfen. Der Prior, mit dem cs schon etwas bergauf gieng, war ein sehr wakrer Geistlicher, den seine Nachbarn liebten, wie seine Nachbarinen — ehe= mals. Daburch hatt' er zumal sich die größte Achtung verschaft, daß er der einzige Benefiziar im Lande war, ben man nicht zu Bette tragen mußte, wenn er mit seinen Rollegen einen kleinen Abend= schmaus gehalten. Von ber Theologie verstand er ein gang fein Bischen: und hatt' er sich im Augustinus mube gelesen, so erholt' er sich wieder im Ra= belais. Daher sprach auch jedermann Gutes von ihm.

Fräulein Kerkabon, die nie verheurathet gewesen war, so grosse Lust sie auch
dazu gehabt hatte, sah in ihrem fünf
und vierzigsten Jahre noch ganz blühend
aus; sie war gutherzig und voll Gesühl,
liebte das Vergnügen, und war devot.

Der Prior sagte, indem er das Meer ansahe: Ach! hier stieg unser armer Bru= der mit unser sehr werthen Schwägerin, der Frau von Rerkabon 1669 auf die Fre= Fregatte, die Schwalbe, um in Kanada Kriegsdienste zu thun. Wär' er nicht geblieben, so könnten wir hoffen, ihn noch dereinst wieder zu sehen.

Glaubt ihr, sagte Fräulein Rerkasbon, daß unste Schwägerin von den Irostesen ist gefressen worden, wie man uns versichert hat? I, Zuverlässig; denn wäs, re sie nicht aufgefressen worden, so, wäre sie wieder in ihr Land zurüfges, kommen. Ich werde sie beweinen, so, lang' ich lebe; es war eine liebenss, würdige Dame; und unser Bruder, der viel Kopf hatte, würde gewiß ein, grosses Glüf gemacht haben.

Indem sie durch diese Erinnerung beiderseits weich wurden, sahen sie in die Ban de Rence ein kleines Fahrzeug einlaufen, das mit der Flut an's Land kam.

Es waren Engländer, die hierher kamen, um verschiedne Lebensmittel aus ihrem Lande zu verkausen. Sie sprangen auf's User, ohne weder den Herrn Prior, noch seine Fräulein Schwester anzusehn. Leztere verdroß die geringe Achtung nicht wenig, die man ihr besteigte.

Gang anders war es mit einem sehr wohlgebildeten Jünglinge, der über feine Rameraden wegsprang, und sich so ganz dicht vor dem Fräulein befand. Er nik. te ihr mit bem Ropf gu', benn Berbeu= gungen zu machen war er nicht gewohnt. Seine Gestalt und seine Tracht zogen die Blike des Bruders und der Schwe= ster auf sich. Kopf und Beine waren bloß, an den Fussen hatt' er kleine Sandalen; sein Saupt schmuften lange ge= flochtne Haare; seinen schlanken Leib umschloß ein enges Kamisol; seine Miene war martialisch und doch sanst; sein Wesen begagirt. In der einen hand hatt' er eine kleine Flasche Barbados*), und in der andern eine Art Beutel, wor= in ein Becher und sehr guter Schifzwie= bat steften.

In einem sehr undeutlichen Franző= Ksch redt' er sie an, und bot seinen Bar= bados dem Fräulein und ihrem Herrn Bruder dar. Er trank mit ihnen, schenk=

te

Barbados, eau de Barbade, ein bekannter Likbr. So gut man sagt Danziger, kann man guch wohl sagen Barbados.

te ihnen nochmals ein, und das alles mit einem so ungekünstelten, treuherzie gen Wesen, daß Bruder und Schwester dadurch entzüft wurden. Sie boten ihm ihre Dienste an, und fragten ihn, wer er wäre, und wo er hin wollte.

Wer er wäre, das wüßt' er selbst nicht, versezte der junge Mann; er wäre neugierig, hätte sehn wollen, wie Frankreichs Küsten beschaffen wären; nun wüßt' er es, und drum woll' er wieder zurüf.

Der Herr Prior schloß aus seinem Akzent, er sei kein gebohner Engländer, und nahm sich deshalb die Freiheit, ihn zu fragen, was er für ein Landsmann wäre. Ein Hurone, siel die Antwort.

Fräulein Rerkabon, erstaunt und entzükt, einen Huronen zu sehen, der ihr Hösslichkeiten erwiesen hatte, bat den jungen Mann zum Abendessen. Er ließ sich nicht zweimal nöthigen, und sie gien= gen alle drei zusammen nach der Prio= rei unser lieben Frauen vom Berge !!

Das kurze und runde Fräulein sah den Fremdling mit all ihren kleinen Aeuglein an, und sagte von Zeit zu Zeit zum A Prior: Prior: Dieser grosse Bursche hat einen Taint wie Lilien und Rosen! Wie schön ist seine Haut für einen Huronen! Ihr habt Necht, liebe Schwester, sagte der Prior. Sie that hundert Fragen an den Reisenden Schlag auf Schlag, und er beantwortete sie sehr richtig.

Sogleich erscholl in der umliegenden Gegend das Gerücht: Es befände sich ein Hurone in der Priorei. Alle recktliche Leute des Gaues eilten dahin zum Abendessen. Der Abt von St. Pres stellte sich mit seiznem Fräulein Schwester ein, einer sehr hübschen und wohlerzogenen Niederbrez tagnerin. Der Amtmann, der Steuerzeinnehmer und ihre Weiber erschienen gleichfalls. Der Fremde kam zwischen dem Fräulein Kerkabon und dem Fräulein St. Pres zu sizen. Jedermann sah ihn mit Bewunderung an; jedermann sprach mit ihm, fragte ihn zu einer Zeit.

Dies rührte den Zuronen gar nicht. Erschien Bolingbrock's Wahlspruch: Nil admirari zu dem seinigen gemacht zu haben. Doch zulezt wurd' er des zu grossen Getoses überdrüssig, und sagte zu ihnen in einem ganz sansten, doch

aber auch etwas festen Tone: "In meis , nem Lande pflegt einer nach dem an= , bern zu sprechen. Wie soll ich Ih= ,, nen antworten tonnen, wenn Cie mich , verhindern, Sie zu horen ? " Die Vernunft bringt stets die Menschen wieder zu sich, wenigstens auf einige Alu= genblike. Es ward eine allgemeine Stil= le. Der herr Umtmann, der sich im= mer ber Fremden bemächtigte, in mas für einem Hause er sie auch finden moch= te, und ber ber größte Frager in ber Provinz war, sagte, indem er den Mund einen halben Schuh weit aufthat: Wie heissen Sie, mein Herr? Frankly ver= sezte der Zurone, so hat man mich in England genannt, und einen ähnlichen Namen hab' ich von jeher geführt, weil ich gang treuberzig alles heraussage, was ich denke, so wie ich alles thue, wozu mir die Lust ankömmt.

"Wie haben Sie benn nach Eng=
"land kommen können, mein Herr, da
"Sie ein gebohrner Hurone sind?"
"Man hat mich dorthin geführt; ich
"ward in einem Treffen von den Eng=
"ländern gefangen, nachdem ich mich
" mu=

"muthig genug vertheidigt hatte. Die "Engländer lieben Tapferkeit, denn sie "sind so brav und waker wie wir; sie "liessen mir die Wahl, wieder frei nach "meinen Angehörigen zurükzukehren, oder "mit nach England zu kommen. Ich "nahm das Lezte an, denn ich brenne "von Natur, fremde Länder zu sehen."

Aber mein Herr, sagte der Umtsmann in seinem wichtigen Tone, wie haben Sie's über ihr Herz bringen könsnen, Vater und Mutter zu verlassen? Weil ich nie weder Vater noch Mutter gekannt habe, versezte der Fremde. Die ganze Gesellschaft war weichmüthig, und jedermann wiederholte: Weder Vaster noch Mutter! Wir wollen des ter noch Mutter! Wir wollen des ren Stelle vertreten, sagte die Frau vom Zause zum Prior; was für innige Theilsnahme er bewirkt dieser Herr Hurone! Frankly dankte ihr mit edlem und stolzem Wesen und mit Herzlichseit, und gab ihr zu verstehen, er bedürfe nichts.

Mein lieber Herr Frankly, sagte ber gravitätische Herr Umtmann, ich finde, daß Sie besser Französisch sprechen, als man es von einem Huronen erwarten

sollte. Ein Franzos, versezte jener, ben wir in meiner garten Jugend in Huro= nien gefangen bekamen, und ben ich sehr liebgewann, unterrichtete mich in seiner Sprache. Wozu ich Lust habe, das lern' ich sehr schnell. Bei meiner Ankunft in Plymouth fand ich einen der Frangosischen Flüchtlinge, die Ihr, ich weiß nicht warum, hugu enotten nennt. Durch biesen wurd' ich in Eurer Sprache noch etwas weiter gebracht, und sobald ich mich darin verständlich genug auß= drüfen konnte, bin ich hinüber gekom= men, um Euer Land zu sehn. Denn ich liebe die Franzosen, zumal wenn sie nicht allzuviel fragen.

Ungeachtet dieses kleinen Fingerzeigs konnte der Abt von St. Pres sich der Fra= ge an ihn nicht enthalten: welche von ben breien Sprachen ihm am meisten be= hagte, das Huronische, das Englische oder das Französische? Unstreitig das Hu= ronische, versezte Frankly. Ist es moglich! rief das Fräulein Kerkabon. hatte immer geglaubt, nach bem Mieder= bretagnischen ware die Französische die

Nun-

schönste aller Sprachen.

Nunmehr wollte jeder der Erste sein, den Zuronen zu fragen, wie der Tabak hiesse? Taya, antwortete er. Wie man Essen nennte? Essenton, war die Antwort. Fräulein Kerkabon wollte durch= auß wissen, wie man Lieben nennte. Trovander *) versezte er, und behaup= tete zugleich, nicht ohne scheinbaren Grund, daß diese Worte so gut wären, wie die Französischen und Englischen Worte, die ihnen entsprächen. Trovander schien al= len Gästen ungemein artig.

Der Herr Prior, der in seiner Sibliothek eine Huronische Sprachlehre hatz te, die ihm der ehrwürdige Pater des Franziskanerordens, Sagar Theoz dor, ein berühmter Missionar, verehret hatte, stand einen Augenblik vom Tische auf, um selbige zu Nathe zu ziehn. Reuchend vor Zärtlichkeit und Freude kam er zurük. Er erkannte Krankly'n für einen ächten Huronen. Man disputirte ein wenig über die Vielheit der Spraz chen, und kam darin überein, daß, wenn der Vorfall mit dem Vabylonischen Thurm

^{*)} Diese Worte find wirklich Huronist.

sich nicht ereignet hätte, die ganze Welt würde Französisch gesprochen haben.

Der fragsüchtige Amtmann, der dem Fremden bisher nicht recht getrauet hatte, faste nunmehr die größte Ehrerbietung für ihn, und sprach weit höslicher mit ihm denn zuvor. Frankly bemerkt' es

nicht,

Fräulein St. Pres war sehr neugierig zu wissen, auf was Atr man im Lande der Huronen seine Liebe an den Tag legte. , Durch schöne Handlungen, " um Personen ju gefallen, die Euch " ähnlich sind. " Alle Gaste gaben mit lauter Bewunderung ihren Beifall. Fraulein St. Pres errothete, und war da= mit sehr zufrieden. Fraulein Kerkabon errothete gleichfalls, war aber damit nicht. so zufrieden; es verdroß sie ein wenig, daß diese Galanterie nicht an sie gerich= tet war, boch war sie so gutherzig, daß ihre Liebe zum Zuronen dadurch nicht im geringsten vermindert wurde. Sie fragt' ibn mit vieler Gute, wie viel Ge= liebten er in Huronien gehabt habe.

Mie mehr denn Eine, versezte Franks. Ip. Sie hieß Demoiselle Abakaba, und

war eine gute Freundin meiner Pfleg= Schlanker ist nicht die Binse, mutter. weisser nicht bas hermelin, minder sanft das Lamm, minder fühn der Adler, und minder leichtfüssig das Reh, als 21ba= kaba war. Eines Tages verfolgte sie einen Hasen in unsrer Nachbarschaft, ungefähr funfzig Meilen von unsern Woh= nungen. Ein ungeschliffener Algonkin, er hundert Meilen weiter wohnte, nahm ihr den Hasen weg. Ich erfuhr es, eil= te hin, schlug ben Algonkin mit einem Reulenschlage nieder, und schleppte ihn, an Sanden und Beinen gebunden, ben Fuffen meiner Gebieterin. Die Ans verwandten der Abakaba wollten ihn auffressen: allein an bergleichen Mahlen hatt' ich nie Geschmak gefunden ; ich schenfte ihm die Freiheit wieder, und machte ihn zu meinem Freund. 2lbakaba ward durch mein Betragen so gerührt, daß sie mich allen ihren Liebhabern vorzog. Sie würde mich noch lieben, wenn sie nicht ein Bar umgebracht hatte. Ich habe den Baren bestraft, und lange genug sein Fell getragen; das hat mich aber nicht getröstet.

Fräulein St. Yves empfand einge= heimes Vergnügen, wie sie vernahm", daß Frankly nur Eine Geliebte gebabt habe, und daß Abakaba nicht mehr sei; doch konnte sie die Ursach dieses Vergnü= gens nicht herausbringen. Jedermann richtete seine Augen auf Frankly, und man lobte ihn sehr, daß er seine Lands= leute verhindert, einen Algonkin auszu= fressen.

Der unbarmherzige Umtmann, ber feine Buth zu fragen nicht unterdrüfen konnte, trieb endlich seine Reugier so weit zu fragen: von was für einer Religion der Herr Hurone sei; ob er zur Anglikanischen, Gallikanischen oder Suge= nottischen sich bekenne? Ich habe meine Religion, so wie ihr die Eurige, ver= seste er. Ach! ich sehe schon, entgeg= nete das Fräulein Aerkabon, die gott= losen Engländer haben nicht einmal dar= an gedacht, ihn zu taufen. Ei mein Sott, sagte Fraulein St. Pres, wie geht benn das zu, daß die Huronen nicht alle Katholiken sind! Haben denn die ehr= würdigen Bater, die Jesuiten, sie nicht alle bekehrt? Frankly versicherte: in seinem Lande bekehre man Niemand; ein wahrer Hurdne habe nie seine Meinung geändert, und in seiner Sprache gab' es fein Wort, das Unbeständigkeit bezeichnete. Diese lezten Worte gesielen dem Fräulein von St. Pres ganz unz gemein.

Wir wollen ihn taufen, wir wollen ihn taufen, sagte die Aerkabon zum Herrn Prior; die Ehre werdet Ihr ha= ben, lieber Bruder, und ich will durch= aus Pathenstelle bei ihm vertreten. Der Herr Abt von St. Yves wird ihn zur Taufe halten. Das wird eine sehr glänzende Zeremonie sein; in ganz Nieder= bretagne wird man davon sprechen, und uns wird das zu unendlicher Ehre ge= reichen,

Die ganze Gesellschaft siel der Frau vom Zause bei , und die Gäste riesen aus Einem Munde: Wir wollen ihn tau= fen! Frankly antwortete: In England liesse man die Leute nach ihrer Phantasie leben; und äusserte zugleich: daß ihm der Vorschlag gar nicht behagte. Die Religion der Huronen, sagte er, ist wohl eben so gut, wie die Neligion der Nieder= bre= bretagner, und fügte zum Schluß hin= iu: daß er Morgen wieder abreise. Man trank seine Flasche Barbados vollends aus, und jeder begab sich zur Ruhe.

Als man Frankly'n in sein Zimmer geführet hatte, konnten Fräulein Ker= kabon und Fräulein St. Yves sich nicht enthalten, durch ein ziemlich weites Schlüsselloch zu guken, um zu sehen, wie ein Hurone schließe. Sie sahen, daß er die Vettdeke auf den Boden des Zimmers ausgespreitet hatte, und auf selber in der schönsten Uttitübe ruhte.

Frankly wird von seinen Unverwand= ten erkannt.

Frankly wachte nach seiner Gewohnscheit mit der Sonne zugleich beim ersten Schrei des Hahnes auf, den man in England und in Huronien den Drommem eter des Tages nennt. Erpflegt'es nicht zu machen, wie die Leute von gutem Ion, die in ihren weichen Dunnen faullenzen, dis die Sonne die Hälfete ihres Laufs vollendet hat, die weder Fallas

schlasen noch aufstehen können, die so viel kostbare Stunden in diesem Mittel= zustande zwischen Leben und Tod zubrin= gen, und sich doch über die ausserordentliche Kürze des Lebens beklagen.

Er hatte bereits zwei oder drei Mei= len zurüfgeleget, und dreißig Stuf Reb= hühner mit dem Pistol erschossen, als er bei seiner Zurüffunft den Prior U. L. 3. nom Berge und seine guchtige Schwester noch in ihren Machtkleibern fand; sie giengen in ihrem kleinen Garten spazie= ren. Er machte ihnen ein Geschenk mit dem, was er geschossen hatte; sodann zog er unter seinem Hemde eine Urt fleinen Talismans hervor, den er immer am Halse trug, und bat sie, selbigen als eine kleine Vergeltung ihrer gutigen Be= wirthung anzunehmen. Das ist das Allerkostbarste, was ich habe, sagt' er; man hat mir versichert, ich wurde stets gluflich senn, so lang' ich diese Schnur= pfeiferei am Halse truge; und ich gebe sie Euch, damit Ihr stets gluflich seid.

Der Prior und das Fräulein lächels ten gerührt über Frankly's Maivetät. Das Geschenk bestand aus zwei kleinen schlecht= schlechtgemalten Porträten, die an einem sehr schmierigen Riemen hiengen.

Fräulein Kerkabon fragte ihn, ob es Maler in Huronien gabe. Nein, fagte Frankly; ich habe diese Seltenheit von meiner Pflegmutter. Ihr Mann hatte sie von einigen Franzosen aus Ka= nada erbeutet, die uns bekriegt hatten. Weiter weis ich von nichts.

Der Prior U. L. gr. vom Berge betrachtete die Portrate mit Aufmerksam= keit, ward sodann blaß, seine Sande Bei unfrer lieben Frauen vom bebten. Berge, rief er mit innerer Bewegung, ich glaube gar, das sind die Vildnisse von meinem Bruder, dem Hauptmann seiner Gemahlin! Nachdem das unb Fräulein sie ebenfalls mit ähnlicher Wals lung betrachtet hatte, fällte sie dasselbige Urtheil. Erstaunen und eine mit Weh= muth vermischte Freude befiel sie. wurden Beide weichmuthig, weinten Bei= de; ihre herzen pochten heitig, sie stiefe fen Schreie aus, riffen einander die Portrats aus ben Handen. Zwanzigmal in Einer Gekunde nahm sie jedes von ih= nen, und gab sie wieder zuruf, und sie 25 2

verschlangen bald die Porträts, bald den Zuronen mit den Augen. Sie fragsten ihn nacheinander und zugleich: Wound zu welcher Zeit diese Bilder in die Hände seiner Pflegmutter gefallen wärren. Sie berechneten die Zeit der Abereise ihres Bruders, hielten sie mit der jezt angegebenen zusammen, erinnerten sich, daß sie Nachrichten erhalten, er sei bis in das Land der Huronen geganzgen, und daß sie nachher nichts weiter von ihm gehört hätten.

Frankly hatte ihnen gesagt, er has be weder Vater noch Mutter gekannt. Der Prior, der ein verständiger Mann war, bemerkte, daß der junge Zurone etwas Vart hatte; nun wußt' er sehr gut, daß die Huronen keinen Vart haben. Sein Kinn, räsonnirte er, hat Milch= haare, er ist mithin der Sohn eines Eustopäers. Mein Vruder und meine Schwessier sind nach der Expedition gegen die Huronen Anno 1669 nicht wieder zum Vorschein gekommen. Mein Nesse mußte sich damals an der Brust besinden. Die Huronische Amme hat ihm das Leben gezrettet, und Mutterstelle bei ihm vertreten:

Kurz nach hundert Fragen und eben so viclen Antworten schlossen der Prior und seine Schwester, daß der Zurone ihr leiblicher Nesse sei. Unter Thränengüssen umarmten sie ihn. Frankly lachte, denn er konnte sich nicht einbilden, daß ein Surone der Nesse eines Niederbretagnischen Priors senn könnte.

Die ganze Gesellschaft kam in den Gorten herunter; der Abt von Saint Pres, der ein grosser Gesichtskundiger war, verglich die beiden Porträts mit Frankly's Gesicht. Er ließ jedermann sehr geschikt bemerken, daß der junge Mann Augen habe, wie seine Mutter, Nas' und Stirn wie der wohlselige Rappitan Rerkadon, und Wangen wie Beide.

Fråulein St. Pves, die nie weder Vater noch Mutter gesehn hatte, verssicherte, daß Frankly ihnen vollkommen gliche. Sie bewunderten insgesamt die Vorsehung und die Verkettung der Bezgebenheiten dieser Welt. Rurz man war von Frankly's Herkommen so überzeugt, so überführt, daß leztrer sich's endlich gesfallen ließ, des Herrn Priors Nesse zu sein, indem er sagte, er wolle ihn so gern

gern jum Oheim haben, als einen anbern.

Man gieng in die Kirche unser lieben Frauen vom Berge, um Gott Dankopfer für diese frohe Begebenheit zu bringen; inzwischen vertrieb sich der Zurone mit grosser Gleichgültigkeit zu Hause die Zeit mit Trinken.

Die Engländer, die ihn mitgebracht hatten, wollten unter Segel gehn; sie kamen, ihm zu melden, daß es Zeit zur Abreise wäre.

Wie's scheint, sagt' er zu ihnen, habt ihr hier weder Onkels noch Tanten gefunden. Ich bleibe hier. Seht im: mer wieder nach Plymouth; ich schenk Euch all' meine Sachen. Denn ich brau= che nichts mehr auf der Welt; ich bin der Vetter eines Priors. Die Englan= der giengen unter Segel, indem sie sich herzlich wenig darum kümmerten, ob Frankly in Niederbretagne Unverwand= ten habe oder nicht.

Nachdem Oheim, Tante und Sasse das Te Deum gesungen, nachdem der Amtmann Frankly'n mit Fragen von neuem überhäuft, und nachdem man alles erschöpft hatte, was Verwunderung, Freud' und Zärtlichkeit in ben Mund les gen konnen, beschlossen der Prior vom Berge und/ber Abt Saint Poes Frank.

ly'n auf's schnellste zu taufen.

Doch mit einem Huronen von zwei und zwanzig Jahren gieng das nicht so wie mit einem Kinde, das man wieder= gehiert, ohne daß es davon das Gering= sie weis. Man mußte ihn zuvor unterrichten, und das schien kein leichtes Stuf Arbeit zu sein. Denn ber Abt-St. Pres sette voraus, daß ein Mensch, der nicht in Frankreich ware geboren worden, keinen Bonsens haben konne.

Der Prior ließ die Gesellschaft be= merken: wenn gleich Herr Frankly sein Neffe nicht das Gluk gehabt hatte, in Riederbretagne gebohren zu sein, so hab' er nichts destoweniger Ropf; das konne man aus seinen Antworten schliessen, und die Natur habe ihn sicherlich so wohl väterlicher als mütterlicher Seits sehr be= günstigt.

Man fragte ihn, ob er jemals ein Buch gelesen habe? Den Rabelais, verseit' er, in Englischer Sprache und 25 4 eini=

einige Stüfe von Shakspeare, die er auswendig wußte. Er habe diese Büscher bei dem Schifskapitän gefunden, der ihn von Amerika nach Plymouth gesbracht, und sie hätten ihm sehr gefallen. Der Umtmann ermangelte nicht, ihn gar vielerlei über diese Bücher zu fragen. Ich muß offenherzig gestehn, sagte Franksly, daß ich etwas davon zu errathen geglaubt, und daß ich das Uebrige nicht verstanden habe.

Der Abt von St. Pres machte bei dieser Rede die Bemerkung vor sich, daß es ihm selbst stets so beim Lesen gegan= gen sei, und daß es den meisten Men= schen dabei nicht anders ergienge. Dar= auf fragt' er den Zuronen: Sonder Zweifel haben Sie die Bibel gelesen? "Rein, mein Herr Abt; Sie war nicht " unter ben Buchern meines Rapitans. "Ich habe nie davon reden hören. " So sind die vermaledeiten Englander! rief Fräulein Aerkabon; sie halten weit mehr auf ein Stüt von Shakspeare, ein Stuf Pudding, und auf eine Flasche Num, als auf die fünf Bücher Mosis. Daher kömmt's benn auch, daß sie noch

noch keine Seele in Amerika bekehrt ha= ben: Sie sind ganz zuverlässig von Gott verstucht, und eh man's sich versicht, werden wir ihnen Jamaika und Virgi= nien weggenommen haben.

Man ließ sodann den geschiktesten Schneider aus St. Malo kommen, um Frankly'n von Kopf bis zu Fuß zu bestleiden. Die Gesellschaft schied aus einsander; der Umtmann gieng, um ansderwärts seine Fragen an Mann zu brinsen. Fräulein Saint Yves drehte sich beim Weggehen verschiednemale um, um Frankly'n zu betrachten, und er machte ihr tiesere Büllinge, als er je in seinem Leben jemanden gemacht hatte.

Der Umtmann stellte, bevor er Abschied nahm, dem Fräulein St. Presseinen Sohn vor, einen grossen albermen, ungeschlissen Burschen, der seine Schulstudien eben vollendet hatte; aber kaum sahe sie ihn an, so beschäftigt war ihr Seist mit der Hösslichkeit des Zuromen.

Der zurone wird bekehrt.

Der Herr Prior, der sich von Gott in seinem Alter einen Ressen zu seinem Trost zugesandt glaubte, sezte sich in den Kopf, dem jungen Mann seine Pfründe abzutreten, wenn er's dahin bringen könnte, daß jener sich tausen liesse, und sich dem geistlichen Stande widmete.

Frankly hatte ein vortreffliches Ge= dachtniß. Die Festigkeit der Niederbretagnischen Organe, durch den Kanadischen, Himmelsstrich vermehret, hatte seinen Ropf so stark gemacht, baß er es kaum merkte, wenn man darauf schlug; und nichts verlosch, was man selbigem eins Rie hatt' er etwas vergessen. prägte. Seine Fassungskraft war um so lebhafter und deutlicher, da sie in seiner Kindheit nicht mit dem unnügen und läppischen Zeuge war belastet worden, womit man die unfrige niederdruft; die Sachen famen insgesamt ohne Nebel in sein Ge-Der Prior beschloß endlich, ihn das Reue Testament lesen zu lassen. Frankly verschlang es mit vielem Ver= gnügen; da er aber nicht wußte, wo und

und zu welcher Zeit sich die Begebnisse zugetragen hatten, die in diesem Buche workommen, so glaubt' er ganz fest, der Schauplaz wäre in Niederbretagne, und schwur: dem Raiphas und Pilatus Nas' und Ohren abzuschneiden, wenn er jemals diese Schurken fände.

Der Obeim, ben so gute Gefinnun= gen entzüften, erklärte ihm in Rurgem ben wahren Zusammenhang ber Sachen. Nachdem er seinen Eifer gelobt, belehrt' er ihn, daß selbiger unnüz sei, indem diese Leute ungefähr sechzehnhundert und neunzig Jahre todt wären. Frankly wußte in Kurzem bas Buch beinahe aus= wendig. Bisweilen bracht' er Ech wierig. keiten auf die Bahn, die den Prior sehr in Verlegenheit sezten. Er sah sich oft genothigt, den 21bt von St. Pres zu Nathe zu ziehn, und da dieser oft nicht zu antworten wußte, ließ er einen Die= derbretagnischen Jesuiten kommen, um das Bekehrungswerk des zuronen zu voll= enden.

Endlich wirkte die Gnade, und Frank= Ip versprach Christ zu werden. Er zwei= felte nicht, daß mit der Beschneibung musse

muffe der Anfang gemacht werden. Denn, sagte er, ich sehe in dem Buche, das man mir hat zu lesen gegeben, feine ein= zige Person, die nicht ware beschnitten worden. Mithin ist es ganz flar, baß ich meine Vorhaut aufopfern muß. Je schneller das geschieht, je besser es ist. Ohne langes Besinnen ließ er den Dorf= barbier holen, und bat ihn, diese Operation mit ihm vorzunehmen. Er glaub= te, Fräulein Rerkabon und die ganze Gesellschaft wurden sehr erfreut sein, wenn sie hörten, daß die Sache einmal abgethan ware. Der Bartkrager, ber noch nie eine solche Operation verrichtet hatte, meldete es der Familie, die dar= über ein lautes Geschrei erhub. guten Fraulein Kerkabon war bange, daß ihr Meffe, der sehr entschlossen und rasch schien, nicht die Operation selbst vornehmen, dabei herzlich ungeschift zu Werke gehn, und daß nicht daraus die traurigen Folgen entstehn mochten, wors an die Damen aus Seelengüte immer Theil zu nehmen pflegen.

Der prior berichtigte Frankly's Begriffe; lehrte ihn, daß die Beschneidung nicht nicht mehr gebräuchlich sei, daß die Tausse viel sanster und heilsamer wäre, und daß das Geset der Gnade das alte strenz gere aufgehoben habe. Frankly, der eis nen guten richtigen Verstand hatte, mach=te dagegen viele künstliche Einwendungen; endlich aber erkannt' er seinen Irrthum. Ein sehr seltner Fall in Europa bei Leusten, die disputiren! Er versprach, sich tausen zu lassen, sobald man's haben wollte.

Vorher aber mußt' er beichten, und das war der schwierigste Punkt. Frank=
Ly sührte das Buch immer bei sich, das ihm sein Oheim gegeben hatte. Er sand darin nicht, daß ein einziger Apostel ge=beichtet habe, und das machte ihn sehr halsstarrig. Der Prior aber schloß ihm dadurch den Mund, daß er ihm im Brie=fe Jakobi die Worte zeigte, welche den Rezern so viel zu schaffen machen: Be=kennet einer dem andern Eure Sünden.

Der Furone schwieg, und gieng bei einem Barfüsser beichten. Nachdem er geendet hatte, zog er den Pater aus dem Beichtstuhl, hielt ihn sodann mit feinem vervichtem Urm fest, und nach= dem er sich an seine Stelle gesezt hatte, nothigt' er ihn, vor ihm nieberzuknien, indem er sagte: Nun wohlan, mein Freund, es steht geschrieben: Befennet einer dem anbern Eure Sunden. Ich habe Dir meine Gun= ben erzählt, nun sollst Du mir nicht eher von hier wegkommen, als bis Du mir die Deinigen erzählt haft. Mit biesen Worten sest er sein breites Knie auf die Brust seines Gegners. Der Franziska= ner sließ ein jammerliches Scheul aus, wonach die Kirch wiederhallte. Man lief auf das Lermen hinzu, und sahe, wie der Katechumen den Monch im Ramen des heiligen Jakobus des Jüngern tuch= tig abpufte Die Freude, einen Riederbretagnischen Huronen und Engländer zu taufen, war so groß, daß man über dies seltsame Verfahren hinwegsahe. Es gab sogar viele Gottekgelehrten, die behaup= teten: die Beichte ware nicht nothig gewesen, weil die Taufe allein hinlanglich fei.

Man redete den Tauftag mit dem Vischof von St. Malo ab, der sich, wie man

man leicht glauben fann, geschmeichelt fand, einen huronen zu taufen. kam mit vielem Prunk und seiner ganzen Klerisei. Fraulein St. Pves pries für diese Bekehrung Gott, jog ihr schönstes Rleid an, und ließ aus St. Malo eine Puzmacherin kommen, um bei ber Ze= remonie glanzend zu erscheinen. Der fragsüchtige Umtmann eilte mit dem gangen Gau herbei. Die Kirche war prachtig ausgeschmuft. Als man aber den Zuronen abholen wollte, um ihn jum Taufstein zu führen, fand man ihn nirgends.

Der Oheim und die Tante suchten ihn überall. Man glaubte nunmehr, daß er seiner Sewohnheit nach auf der Jagd wäre. Alle zum Fest eingeladnen Gäste durchstreiften die benachbarten Wälder und Oörfer; nichts zu hören und nichts zu sehn vom Zuronen.

Man sieng an zu besorgen, daß er nach England möchte zurükgekehret sein; denn man erinnerte sich, von ihm gehört zu haben, daß er dieß Land sehr liebe. Der Herr Prior und seine Schwester waten völlig überzeugt, daß man dort Nies mand taufte, und zitterten für das Geelenheil ihres Meffen. Der Bischof war über den Vorfall nicht wenig bestürtt, und im Begrif, ben Rufweg anzutreten. Der Prior und der Abt waren voller Verzweiflung, und der Umtmann be= fragte mit seiner gewöhnlichen Gravitat alle Vorübergehenden. Fraulein Rerkabon weinte. Fraulein St. Pres wein= te nicht, aber aus ihrer Brust brangten sich tiefe Seufzer, welche ihre Neigung für die Sakramente zu verrathen schie= Niedergeschlagen wandelten sie nen. långs den Weiden und Schilfrohr am fleinen Flusse Rence, als sie mitten in riesem Flusse eine grosse ziemlich weisse Figur mit gefreuzten Sanden auf der Brust plötlich gewahr wurden. stiessen einen Schrei aus und wendeten sich weg. Doch die Reugier behielt bald über jede andre Betrachtung die Oberhand, sie schlüpften in das Rohricht; und da sie vollig sicher waren, nicht gesehn zu werben, wollten sie ben Gegen= stand ihres Schrefens genau besichtigen.

0

Frankly wird getauft.

Der Prior und Abt kamen auch ende lich an den Fluß, und fragten Frankly'n, (denn der war es) was er hier machete? "I verdammt! meine Herren! ich "laure auf die Taufe. Schon über eine "Stunde sich" ich im Wasser bis an den "Hals; es ist eben nicht artig, daß man, einen sich so erkälten läßt."

Mein lieber Neffe, sagte der Prior zärtlich zu ihm, auf die Art taust man nicht in Niederbretagne; legt Eure Kleisder wieder an, und kommt mit uns. Fräulein St. Ives sagte, wie sie diese Nede hörte, ganz leise zu ihrer Gefähretin: Glauben Sie, meine Beste, daß er seine Kleider sogleich anlegen wird?

Inswischen erwiederte der Zurone dem Prior: Diesmal werden Sie mich nicht so leicht überreden, wie sonst. Ich habe seit der Zeit brav studirt, und din sest überzeugt, daß man so und nicht ans ders tauft. Der Verschnittene der Rösnigin Kanda ce wurde in einem kleinen kliessenden Wasser getauft. Ich fordre Sie auf, mir aus dem Buche, das Sie.

C

mir gegeben haben, zu zeigen, daß man je anders verfahren hat. Ich will ents weder im Flusse, oder ganz und gar nicht getauft sein.

Vergebens stellte man ihm vor: die Gebräuche hätten sich geändert. Er blieb auf seinem Ropf, denn er war Bretag= ner und Hurone. Er berief sich in Einem fort auf den Verschnittnen der Königin Randace, und wiewohl sein Fraulein Tante und Fraulein St. Pres, die ihn burch bas Schilf beobachtet hatten, be= rechtigt waren, ihm zu sagen, er hab' es gar nicht nothig, sich auf einen sol= chen Menschen zu berufen, so thaten sie es bennoch nicht; so weit gieng ihre Be= scheidenheit. Der Bischof — was in der That viel ist — kam selbst, um mit ihm zu sprechen ; das half aber nichts; der Zurone disputirte mit dem Bischof.

Zeigen Sie mir, sagte er, in dem Buche, das mir mein Oheim gegeben hat, einen einzigen Menschen, der nicht im Flusse ist getauft worden, und ich thue alles, was Sie haben wollen.

Die Tante, die voller Verzweiflung war, hatte bemerkt, daß ihr Neffe, wie

er das erstemal in seinem Leben eine Derbeugung machte, sich gegen bas Fräulein St. Pres tiefer gebüft, als gegen ir= gend jemand in der Gesellschaft, und daß er selbst den Herrn Bischof nicht mit der Chrerbictung und Berglichkeit gegrüßt hatte, die er gegen dies schöne Frauenzim. mer aufferte. In der gegenwartigen groffen Verlegenheit faßte sie sonach den Entschluß, sich an diese zu wenden: sie bat sie, sich alles ihres Ansehns über den Furonen zu bedienen, um ihn zu vermögen, daß er sich auf gut Bretag's nisch taufen liesse; benn sie glaubte nicht, daß ihr Reffe je ein guter Christ sein konnte, wenn er auf der Taufe im fliessenden Waffer beharrte.

Fräulein St. Vves erröthete aus dem geheimen Vergnügen, das sie empfand, mit einem so wichtigen Auftrage beladen zu sein. Vescheiden nahte sie sich Frankly'n, und drüfte ihm mit einem sehr edlen Wesen die Hand. Sollten Sie mir nichts zu gefallen thun? sage te sie zu ihm, und senkte die Augen, wie sie diese Worte aussprach, und dann erhob sie sie wieder mit herzeindringen

ver Anmuth. "Dalles, was Sie ha=
"ben wollen, Fräulein; Wassertause,
"Teuertause, Bluttause; besehlen Ste
"nur: nichts, nichts in der Welt schlag"
"ich Ihnen ab. "Fräulein St. Yves
hatte mithin den Ruhm, durch zwei Worste bas zu bewirken, was weder des
Prior's elfrige Vemühungen, noch des
Umtmann's wiederholte Fragen, und
des Vischoss gelehrte Veweisgründe hats
ten ausrichten können. Sie fühlte ihren
Triumph, aber noch fühlte sie ihn nicht
in seinem ganzen Umfange.

Der Taufaktuß gieng mit allem mög=
lichen Anstande, Pracht und Zufrieden=
heit vor sich. Der Oheim und die Tan=
te traten dem Herrn Abt von Saint
Vves und dessen Schwester die Ehre ab,
Frankly's Taufzeugen zu sein. Fräu=
lein St. Yves Stirn und Auge strahlte
vor Freude, sich Pathe des Zuronen zu
sehen. Sie wußte nicht, wozu dieser
ehrenvolle Titel sie verband; und sie
nahm diese Ehre an, ohne deren leidigs
Folgen zu kennen.

Da nie eine feierliche Handlung vorsich geht, worauf nicht ein grosser Schmaus folgt, folgt, so seste man sich, wie man von der Taufe kam, zu Tische. Die Spaßvögel aus Niederbretagne bemerkten an der Tasel: den Wein müsse man nicht tausen. Der Wein erfreut des Menschen Herz, sagte der Herr Prior, wie Saz lom o spricht. Und der Erzvater Juz da, sezte der Bisch of hinzu, muste sein Füllen an einen Weinstock binden, und sein Kleid in Weinsbeerblut. Sehr Schade, daß man nicht in Niederbrez tagne ein Gleiches thun kann, und daß Gott diesem Lande den Weinstock verssagt hat.

Ein jeder bemühte sich über Frankly's Taufe einen wizigen Einfall, und der Pathe Galanterien zu sagen. Der immer fragfertige Umtmann fragte den Furonen, ob er seine Versprechungen auch halten würde? "Ich sie nicht half, ten? Hab' ich sie nicht in die Hände, des Fräulein St. Yves abgelegt?"

Der Furone ward warm; er trank tüchtig auf das Wohlsein seiner Pathe. Wär' ich von Ihren Händen getauft wor= den, sagt' er zu ihr, so würde mich das

E 3 falte

kalte Wasser verbrannt haben, das man mir über die Scheitel goß. Dem Umt= mann, der nicht wußte, wie gebräuch= lich Allegorieen in Kanada sind, dünkte diese Nede zu poetisch; allein die Gevat= terin war damit außerordentlich zufrie= den.

Man hatte bem Getauften den Ra= men Ferkules gegeben. Der Bischof fragte in Einem fort, was denn das für ein Heiliger sei? Er habe nie etwas von ihm gehört. Der Jesuit, ein gar hochgelahrter Mann, antwortete: Es ware ein Heiliger, der zwölf Wunder= werke gethan habe. Er håtte zwar noch ein dreizehntes verrichtet, das all' die andern übertrafe, für einen Jesuiten schi= ke es sich aber nicht, davon zu reden. Um nun die Sache gang kurz zu berüh= ren, so bestünd' es darin, daß er in Gi= ner Nacht funfzig Jungfrauen in eben so viele Weiber verwandelt habe. Ein auf= gewekter Ropf unter den Gasten machte von diesem Wunder viel Aufhebens, und scherzte darüber gar kräftiglich. Die Da= men schlugen insgesamt die Augen nie= der, und urtheilten aus Frankly's Ge= शिंd) रहे =

sichtsbildung, daß er den Namen dieses Heiligen nicht unwürdig führe.

Frankly verliebt.

Man muß gestehn, daß nach dieser Taufe und nach diesem Schmause Fräuzlein St. Pres brünstig wünschte, der Herr Vischof möchte sie und den Herrn Ferkules Frankly genannt, noch eines andern köstlichen Sakraments theilhaftig machen. Da sie aber sehr wohl erzogen und sehr bescheiden war, wagte sie es nicht, ihre zärtlichen Empsindungen sich selbst völlig einzugestehn; und wenn ihr ja ein Blik, ein Wort, eine Gebärde, ein Sedanke entwischte, so bedette sie das alles mit dem Schleier einer unendzlich liebenswürdigen Schaamhaftigkeit. Sie war zärtlich, lebhaft und sittsam.

Svankly sagte ihr sogleich: er liebe sie

C 4

kaba, worin er in seinem Lande so vernarrt gewesen wäre, könnte mit ihr in gar keinen Vergleich kommen. Das Fräulein antwortete mit ihrer gewöhnlischen Sescheidenheit: er müsse hierüber je eher je besser mit seinem Onkel und seisner Tante sprechen; sie ihrer Seits wolle ihrem lieben Vruder, dem Abt von St. Yves, ein Paar Worte davon sagen, und sie schmeichle sich mit einer allgest meinen Einwilligung.

Frankly antwortete ihr: er bedürfe keines Menschen Einwilligung. Es kom= me ihm ausserordentlich lächerlich vor, andere um das fragen zu wollen, was man thun soll; wenn zwei Parteien ei= nig wären, wäre kein Dritter nothig, sie zu vereinigen. Ich frage Riemand um Rath, wenn ich Lust habe zu früh= stüfen, zu jagen ober zu schlafen. Ich weis wohl, daß es bei liebeshändeln nicht übel ist, die Einwilligung der Verson zu haben, der man gut ist; da ich aber we= ber in meinen Oheim noch in meine Bafe verliebt bin, so hab' ich auch nicht nothig, mich an sie zu wenden; und woll=

wollten Sie mir folgen, Fräulein, so könnten Sie auch des Herrn Abt's von St. Pres entbehren.

Man fann leicht urtheilen, daß die schöne Bretagnerin alle Feinheit ihres Geistes aufbieten mußte, ihren guronen in die Schranken des Wohlstandes zu= rüfzubringen. Sie ward sogar bose, be= sanftigte sich aber bald wieder. man weiß nicht, was diese Unterredung für ein Ende würde genommen haben, wenn nicht der Herr Abt mit einbrechen= dem Abend samt seiner Schwester nach seiner Abtei zurüfgereiset ware. grant= ly ließ seinen Bheim und seine Base, die von der feierlichen Handlung und dem langen Schmause ein wenig müde waren, sich zur Ruhe begeben, und brachte einen Theil der Nacht damit zu, Verse in Huronischer Sprache auf seine Vielgeliebte ju machen. Denn man muß wissen, auf dem ganzen Erdboden giebt's kein Land, wo nicht die Liebe die Lieb= haber zu Dichtern machte.

Den folgenden Tag, nach dem Früh= stäk sprach sein Oheim, in Gegenwart bes Fräuleins Rerkabon, die ganz ge=

E 5

rührt

Mein lieber Neffe, dem Himmel sei das für gedankt, daß du nun die Ehre hast, ein Christ und Niederbretagner zu sein; doch das ist nicht hinlänglich. Mit mir geht es etwas bergauf. Mein Bruder hat nur ein kleines winziges Gütchen nachsgelassen, das sehr wenig sagen will. Ich habe ein gutes Priorat, und willst Du nur Subdiakonus werden, wie ich von Dir hosse, so resignir' ich Dir mein Priorat, und Du wirst recht gemächlich leben und der Trost meines Alters sein.

Furone. Es geh' Ihnen beständig wohl, lieber Oheim; leben Sie, so lanz ge Sie nur immer können. Ich weis nicht, was das heißt, Subdiakonus sein, und eben so wenig, was das sagen will: resigniren. Mir ist alles recht, wenn ich nur Fräulein St. Pres in meine Ges walt friege.

prior. Mein Gott, lieber Neffe, was sagt Ihr da! Liebt Ihr denn dies Frauenzimmer so heftig?

zurone. Ja wohl.

prior. Aber lieber Neffe, es ist uns möglich, daß Ihr sie heurathen könnt.

zurone. O nichts möglicher, als daß! Sie hat mir nicht nur beim Weg= gehn die Hand gedrükt, sondern mir auch versprochen, daß sie für mich anhalten will, und ich werde sie also ganz zuverlässig heurathen.

Prior. Unmöglich, schlechterdings. unmöglich: sie ist ja Eure Pathe. Es ist eine schrefliche Sünde, wenn eine Gavatzterin ihrem Pathen die Hand drüft. Es ist nicht erlaubt, diesenige zu heurathen, die unser Taufzeuge gewesen; das ist allen göttlichen und menschlichen Gesezen zuwider.

Sie haben mich zum Teufel, Herr Onkel, Sie haben mich zum Besten. Warum soll's denn verboten sein, seine Pathe zu heurathen, wenn sie jung und hübsch ist? In dem Buche, das Sie mir gegezgeben, hab' ich nie gesunden, daß es unzrecht ist, die Mädchen zu heurathen, die den Leuten zur Tause verholsen haben. Ille Tage nehm' ich wahr, daß man hier unendlich Vieles thut, was gar nicht in dem Buche sieht, und von dem, was es verschreibt, geschieht nichts. Ich muß Ihnen nur gestehn, daß mich das vers

wundert und verdrießt. Raubt man mir die schöne St. Poes unterm Vorwande meiner Taufe, so entführ' ich sie und enttaufe mich wieder.

Der Prior war ganz in Verwirrung gerathen, und seine Schwester weinte. Lieber Bruber, sagte sie zu ihm, unser Resse muß sich nicht in die ewige Versbammniß stürzen. Unser heiliger Vater der Pabst kann ihn ja dispensiren, und dann kann er mit derjenigen einen christelichglüslichen Wandel führen, die er liebt. Frankly umarmte seine Base und sagte: Was ist denn das für ein liebenswürdisger Mann, der so gütig ist, und den jungen Leuten in ihren Liebeshändeln so förderlich? Ich will sogleich hin und mit ihm sprechen.

Man erklärte ihm, was der Pabst sei, und Frankly erstaunte noch mehr als zuvor. Lieber Herr Dheim, sagte er, von alle dem steht nicht Ein Wort in Ihrem Buche. Ich bin gereist, und kenne das Meer; wir sind hier auf den Küsten des Ozeans, und ich sollte Fräuslein St. Pres verlassen, um die Erlaube niß, sie zu lieben, mir von einem Mens

schen zu holen, der vierhundert Meilen von hier gegen das mittelländische Meer zu wohnt, und dessen Sprache ich nicht verstehe? Ich sinde das unbegreislich läscherlich. Stehendes Fusses geh' ich nach dem Herrn, 21bt von St. Pres, der nur Eine Meile von hier wohnt, und ich bürg' Euch dafür, noch heute heurath' ich meine Geliebte!

Wie er noch sprach, trat der Umtz mann herein, der ihn nach seiner löbliz chen Manier fragte, wo er hin wollte? Fort von hier, um zu heurathen, sagte Frankly im vollen, Lauf. Nach einer Viertelstunde war er schon bei seiner schöze nen und lieben Niederbretagnerin, die noch schlief.

Ack lieber Bruder, sagte Fräulein Aerkabon zum Prior, aus unserm Mes= fen werdet Ihr nie einen Subdiakonus machen.

Der Umtmann war mit dieser Reisfe sehr misvergnügt, denn er hatte sich's in den Ropf gesett: sein Sohn sollte Fräulein St. Ives heurathen, und diesser Sohn war noch alberner und unersträglicher als der Vater.

Granfly

Frankly läuft zu seiner Geliebten, und wird wüthend.

Kaum war Frankly angekommen, so hatt' er bei einer alten Magd sich erkunsdigt, wo das Zimmer seiner Geliebten wäre, hatte die nicht allzu gut verwahrete Thüre eingestossen, und sich über ihr Bette hingestürzt. Fräulein St. Poes war voll Schrek aus dem Schlaf gefaheren, und hatte gerufen: Wie? Sind Sie's?... Uch ja Sie sind es!.... Halten Sie doch ein!... Was wollen Sie denn machen? "Sie heurathen." Und er hätte sie in der That geheurathet, wenn sie sich nicht mit all der Züchtige feit eines Frauenzimmers von Erziehung widersezt hätte.

Frankly verstand keinen Spaß; er sand all' diese Umstände ausserordentlich abgeschmakt. "So macht' es Ubaka= ba nicht, mein erstes Liebchen! Sie ha= ben keinen Tropsen redlichen Bluts im Leibe! Mir erst die Heurath zu verspre= chen, und dann mich nicht heurathen wollen! Das heißt die ersten Geseze der Ehre brechen. Wart! ich will Dich lehe

ren Wort halten, und Dich wieder auf den rechten Weg der Tugend bringen.

Frankly besaß eine mannliche und unerschrofene Tugend, seines Schuzpa= trons herkules würdig, dessen Ra= men man ihm in der Taufe gegeben hats te. Er war im Begrif, selbige in ihrem ganzen Umfange zu äußern, als auf das durchdringende Geschrei des auf eine bescheidenere Art tugendhaften Frauleins, der weise Abt von St. Pres, seine Haushalterin, ein alter gottesfürchtiger Bedienter, und ein Priester des Kirch= spiels herbeieilten. Dieser Anblik min= derte den Muth des hastig angreifenden Theils. Mein Gott, lieber Nachbar, sagte der Abt, was thun denn Sie da? Meine Schuldigkeit, sagte der Jung= Ling; ich erfülle meine Versprechungen, und die sind mir heilig.

Fräulein St. Pres brachte mit Erröthen ihren Anzug wieder in Ordnung. Man führte Frankly'n in ein andres Zimmer, Der Abt stellte ihm nunmehr die Abscheulichkeit seines Verfahrens vor. Frankly vertheidigte sich mit den Vorrechten des natürlichen Gesezes, das er inne hatte. Der Abt wollte bagegen bes weisen, daß das positive Geset ben Vorjug hatte, und daß ohne die Uebereinkommnisse, welche die Menschen getrof= fen hatten, das Geset der Ratur fast nie etwas anders sein würde, als natürlicher Straffenraub. Notare, Pries ster, Zeugen, Kontrakte, Dispensationen, sagte er, waren unentbehrlich. Krankly machte dagegen den unter den Wilben so gebräuchlichen Einwurf: Ihr müßt sehr unredliche Leute sein, weil Ihr so viele Vorsicht und Verwahrungs= mittel gegen einander nothig habt. Es fiel dem Abt hart, diese Schwierigkeit aufzulösen. Freilich ist nicht zu läugnen, sagte er, daß es viel unbeständige und betrügerische Leute unter uns giebt, doch daran würd' es auch nicht bei den huronen fehlen, wenn sie in grossen Ståd= ten beisammen wohnten. Allein es giebt auch weise, biedere, einsichtsvolle Män= ner, und diese haben die Geseze abgefaßt. Je rechtschaffener man ist, je un= terwürfiger muß man den Gefegen fein. Man giebt ben Lasterhaften dadurch ein Beispiel, welche ben Zaum verehren,

ben die Tugend sich selbst angelegt hat. Diese Antwort machte auf Frankly'n Eindruf. Wir haben schon bemerkt, daß richtige Unterscheidungsfraft hatte. Man besänftigte ihn durch schmeichelhafte Worte, und gab ihm Hofnungen; die zwei Fallstrike, worin die Bewohner der beiben Salbkugeln sich fangen lassen. Man ließ ihm sogar das Fraulein St. Yves wieder sehen, nachdem sie ihre Tois lette gemacht hatte. gerkules beobach tete jest die strengste Wohlansfandigkeit; demungeachtet aber nothigten seine funkelnden Augen das Fräulein, die ihris gen immer niederzuschlagen, und sezten die Gesellschaft in Furcht. Es kosiete un= endlich viel Mühe, Frankly'n wieder zu feinen Unverwandten zurüfzuschiffen. Man mußte sich nochmals des Ansehens bedienen, das die schöne St. Pres über ihn batte; jemehr biese ihre Macht über ihn fühlte, destomehr liebte sie ihn. Sie bewog ihn, sich wieder auf den Rufweg zu machen, war dabei aber sehr betrübt. Alls er endlich fort mar, faßte der Abt, der nicht nur der um viele Jahre altere Bruder der St. Pres, sondern noch über= D

überdies ihr Vormund war, den Ent= schluß, sein Mündel ben Zudringlichkei= ten dieses schreklichen Liebhabers zu ent= tiehn. Er gieng jum Umtmann, um ihn darüber zu Rathe zu ziehn. ser, der seinen Sohn noch immer für die Schwester des Albts bestimmte, rieth ibm, das arme Mådchen in ein Kloster zu steken. Dies war ein fürchterlicher Schlag für sie! Ein gleichgültiges Berg würde ein lautes Geschrei gemacht ha= ben, wenn man es in solchen Jungfern= zwinger håtte sperren wollen; allein ein liebendes Mådchen, ein eben so züchtig als gartlich liebendes Mäbcher, mußte barüber in Verzweiflung fürzen. Zerkules erzählte nach seiner Zuhausekunft den gan= zen Vorfall mit seiner gewöhnlichen Treuherzigkeit. Der Prior that ihm die name lichen Vorstellungen, die wohl einigen Eindruk auf seinen Verstand, aber nicht den mindesten auf seine Sinne machten. Als er des folgenden Tages zu seiner schönen Gebieterin zurüfkehren wollte, um wegen des Gesezes der Matur und ber Uebereinkommniß sich ausführlich mit ihr ju unterreden, kam der 21mtmann

und meldete ihm mit hohnender Freude: daß sie in einem Kloster ware. gut, sagte er, so werd' ich zu ihr in's Mloster gehn. Das geht nicht, versette ber Umemann. Er erklarte ihm sodann sehr weitläuftig, was ein Kloster ober Konvent sen, daß bieses Wort aus dem Lateinischen conventus kame, welches ei= ne Versammlung bedeutete. Der zuro= ne konnte nicht begreifen, weshalb er nicht in diese Versammlung konne gelas= sen werden. Sobald er aber vernahm, daß diese Versammlung eine Art Gefäng= nisses sei, worin man unverheurathete Frauenzimmer einsperrte — etwas Entjezliches und Völligunbekanntes bei hu= ronen und Englandern — so war er so wüthend, als sein Schuzpafron herkules, wie Eurntus, König von Ochalien, der, nicht minder grausam als der Abt von St. Pres, selbigem seine schöne Tochter, die Jole abschlug, die nicht minder schön war, als des Abt's Schwester. Er nahm sich vor, das Kloster in Brand zu stefen, seine Geliebte zu entführen, ober mit ihr in den Flammen umzukommen. Fraulein

D 2

Rera

Kerkabon, die in einen gewaltigent Schrek hierüber gerieth, entsagte mehr denn je allen Hosnungen, ihren Nessen als Subdiakonns zu sehen, und sagte mit weinenden Angen: seitdem er getauft wäste, hab' er ganz den Sottseibeitins!!!

Frankly treibt die Engländer zurük.

In tiefe und duffre Melankolie ver= senkt gieng unser zurone gegen das Ufer des Meeres zu spazieren. Auf der Schul= ter hatt' er seine Flinte mit zwei Läufen und an der Geite einen groffen Gabel. Von Zeit zu Zeit schoß er einige Wögel, und öfters mandelte ihn ber Gedanke an, sich selbst vor den Kopf zu schiessen. Doch um Fräulein St. Pres willen war ihm das Leben noch immer lieb. Bald vers flucht' er seinen Oheim, seine Base, gang Miederbretagne und seine Taufe. Bald segnete er bas Alles wieberum, weil er dadurch die Geliebte seiner Seele hatte kennen lernen. Er beschloß bas Kloster in Brand zu steken, und bedache te sich plözlich anders, weil ihm bange ward;

ward, seine Gebieterin mit zu verbren= nen. Die Fluthen des Kanals wer= ben von ben Ost= und Westwinden nicht so heftig umbergetrieben, als sein herz durch so viele gegeneinander kampfende Regungen. Indem er so mit schnellen Schritten fortwanderte, ohne zu wissen, wohin, hort' er den Schall einer Trom= mel, und sahe von weitem eine große Menge Volks, deren eine Halfte nach dem Ufer hinstromte, und beren andre sehr schnell in's Land hineinflüchtete. Von allen Seiten horte man ein taufend= faches Geschrei. Reugier und Muth sturzten unsern Zelden in Einem Augen= blik nach dem Ort hin, wo das Geschrei herkam; vier Saze und er war dort Der Befehlshaber der Milis, der mit ihm beim Prior zu Abend gespeist hatte, erkannte ihn sogleich. Er lief ihm mit offnen Urmen entgegen, und rief: Es ist Master Frankly; der soll für uns streis ten. Die Miliz, die des Todes vor Angst was, faste wieder Muth, und schrie gleichfalls: Es ist Master Frankly! Es ist Master Frankly! Was giebt's benn, meine herren? sagte er: warum

so erschroken? Hat man etwa Ihre Geliebten in Klöster gestekt? Sogleich rie= fen hundert verwirrte Stimmen: Sehn Sie denn nicht die Englander, die eben landen wollen. O wenn's weiter nichts ist, versezte der Zurone; das sind brave Leute, die haben mir nie zugemuthet, Subbiakonus zu werden, und haben mir nie meine Geliebte geraubt. Der Ve= fehlshaber der Truppen sagte zu ihm dar= auf: Die Euglander kamen, um die Ab= tei vom Berge zu plundern, seines D= heims Wein auszutrinken, und vielleiche auch, um Fräulein St. Pres zu ent= führen, das kleine Schiff, das ihn nach Bretagne gebracht, ware nur gekommen, um die Ruste auszukundschaften. begiengen Feindseligkeiten, ohne dem Ros nige von Frankreich Krieg angekündigt zu haben, und die ganze Provinz sei in Gefahr. "D wenn das ist, so bre= ,, chen sie das natürliche Geseg. " mich nur machen. Ich habe lang* " unter ihnen gewohnt,-kenne ihre Spra= i, de, und ich will mit ihnen reden. Ich ,, glaube nicht, daß sie so was Arges im Schilde führen. " Während dies

fer Unterredung naherte sich bas Engli= sche Schiffsgeschwader. Der Zurone wirft sich in einen kleinen Kahn, rubert bis an das Admiralsschiff, steigt in sel= biges hinein, und fragt: ob es andem sei, daß sie hierher kamen, um bas Land zu verheeren, ohne vorher als Bieders leute Krieg angekündigt zu haben. Der Abmiral und alle, die bei ihm am Bord waren, fiengen ein lautes Gelächter au, liessen ihn Punsch trinken, und schikken ihn wieder zurük. Frankly, den dies verdroß, war auf weiter nichts bedacht, als sich für seine Landesleute und ben Herrn Prior mit seinen ehemaligen Freun= ben wafer herumzuschlagen. Die bez nachbarten Edelleute eilten von allen Seiten herbei; Frankly gesellte sich zu ihnen. Man hatte einige Kanonen; er ladet, richtet sie, und brennt eine nach der ans bern los. Die Englander schiffen sich aus; Frankly eilt ihnen entgegen, tob= tet drei mit eigener Hand, und verwun= det sogar ben Admiral, der ihn gefoppt hatte. Seine Tapferkeit beseelte ben Muth ber gangen Milig. Die Englan= der schiffen sich wieber ein, und die gans

je Ruste erscholl vom Siegesgeschrei: Es lebe ber König! Es lebe Master Frankly! Ein jeder umarmte ihn, ein jeder bemühte sich, das Blut einiger leichten Wunden, die er empfangen hatte, zu stillen. Uh! sagte er, ware Fraulein St. Poes hier, sie legte gewiß ein Verband auf meine Wun= ben. Der Umtmann, ber sich während des Gefechts im Keller versteft hatte, machte ihm wie die übrigen sein Kompli= ment. Er stutte aber sehr, als er Ma= ster Zerkules Frankly zu einem Duzend junger Leute, die sehr willig waren, und ihn umringten, sagen horte: Das ift noch nichts, meine Freunde, die Abtei befreit zu haben, wir mussen auch ein Mådchen befreien. Diese raschen Jung= linge faßten bloß bei diesen Worten schon Man folgte ihm in starker Un= Keuer. jahl, und eilte nach bem Rloster. Sat= ee der Umtmann den Befehlshaber der Miliz davon nicht sogleich benachrichtet, und hatte man diesem muntern Trupp nicht sofort nachgesest, so war' es une den armen Jungfernzwinger geschehen gewesen. Man brachte Frankly'n zu sei=

seinem Oheim und zu seiner Ba= se zurüf, die ihn in Thranen der Zart= lichkeit babeten. Ich sehe wohl, sagte sein Oheim zu ihm, daß aus Euch nie weder ein Subdiakonus noch ein Prive werden wird; ein Offizier werbet Ihr aber bereinst werden, noch braver wie mein Bruder, der Hauptmann, und wahrscheinlicherweise so sehr Bettler wie er. Und Fräulein Rerkabon, die ihn immer mit thrånenden Augen umarmte, sagte: er wird sich wie mein Bruder todt= schiessen lassen; es ware weit besser, er wurde Subdiakonus, Frankly hatte im Gefecht eine grosse Borse voller Guineen gefunden, die wahrscheinlicherweise der Ald miral hatte fallen laffen. Er zwei= felte nicht, mit dieser Geldsumme gang Miederbretagne zu erkaufen, und zumal Fraulein St. Pres zur groffen Dame zu machen. Jedermann ermunterte ihn, ei= ne Reise nach Versailles zu thun, um dort die Belohnung seiner Dienste zu er= halten. Der Befehlshaber der Milis und die Staabsoffiziere überhäuften ihn mit Certififaten. Der Obeim und bie Base billigten die Reise ihres Neffen. Er 25 mirb

wird ohne alle Schwierigkeit bem Könige vorgestellt werden, dachten sie; und das allein würd' ihm schon in der Proving ein grosses Ansehn verschaffen. beiden guten Leute vermehrten aus ihren Ersparnissen die erbeutete Borse des Englanders noch um ein Ansehnliches. Frank-Ly sagte bei sich- selbst: Wenn ich den König sehe, werd' ich um bas Fräulein St. Pves bei ihm anhalten, und er schlägt sie mir zuverlässig nicht ab. Sonach reiste er fort: unter lautem Jubel des ganzen Gaues, erstift von Umarmuns gen, gebadet von den Thranen seiner Base, begleitet von dem Gegen seines Oheims, und sich dem Andenken der schönen St. Poes empfehlend.

Frankly geht nach zofe. Unterweys speist er mit zugenotten.

Frankly nahm den Weg nach Saus mur mit der Landkutsche, weil es das mals keine bessere Gelegenheit dahin gab. Als er in dieser Stadt eingetroffen war, erstaunt' er, sie beinahe wüst zu sinden, und viele Familien im Begrif zu sehen, mit Sak und Pak wegzuziehn. sagte ihm, vor sechs Jahren wären mehr benn fünfzehntausend Geelen in Saumür gewesen, und jest befånden sich nicht mehr als sechstausend da. Beim Abendessen unterließ er nicht, wieder von dieser Sa= che zu sprechen. Es befanden sich ver= schiedene Protestanten an der Tafel in sei= nem Gasthofe. Einige beschwerten sich bitterlich, andre knirschten mit den 3ahnen vor Zorn, noch andre sagten mit Thranen: Nos dulcia linquimus arua; nos patriam fugimus. Frankly, ber kein katein verstand, ließ sich diese Worte erklåren, und man verdolmetschte sie ihm: Wir verlassen diese Wonnegefilde und fliehen unser Va= terland.

Zurone. Und weshalben fliehen Sic Ihr Vaterland, meine Herren?

Protestant. Weil man haben will, daß wir den Pabst anerkennen sollen.

Jurone. Und warum wollen Sie das nicht? Sie sind gewiß nicht gesonnen, ihre Sevatterinnen zu heurathen? Denn dazu giebt der Pabst ja Erlaubniß, wie man mir gesagt hat.

Protestant. Ach mein Herr, ber Pabst sagt, er wäre Herr von den Einkünften der Könige.

zurone. Von was für Profession sind Sie benn, meine Herren?

Protestant. Größtentheils Tuch= macher und Fabrikanten; übrigens...

zurone. Wenn Ihr Pabst sagte: er wolle herr über Ihre Tücher und Fastifen sein, so würden Sie sehr recht thun, ihn nicht anzuerkennen; was aber die Könige anlangt, so lassen Sie die sür sich selbst sorgen. Was tümmern Sie sich um die?

Jest nahm ein kleiner schwarzrökich=
ter Mann das Wort, und legte die Be=
schwerden der Gesellschaft mit vieler Gelehrsamkeit dar. Er sprach von der Wi=
derrufung des Edikts von Nantes so
nachdrüklich, und beklagte das Schiksal
von funfzigtausend Familien, die stüchtig
hatten werden müssen, und von funfzig=
tausend andern, welche die Oragoner be=
kehrt hatten, auf eine so rührende Art,
daß Frankly Thränen vergoß,

zurone. Wie in aller Welt geht das zu, daß ein so grosser König, dessen Ruhm Nühm sich sogar bis zu den Huronen ausgebreitet hat, sich auf die Art so vieler Herzen beraubt, die ihn würden geliebt, und so vieler Aerme, die ihm würden gedient haben.

Der kleine Schwarzrok. Weil man ibn hintergangen hat, wie das allen grofs. sen Königen wiberfährt. Man hat ihn überredet: er durfe nur Ein Wort spre= chen, und alle Menschen wurden denken wie er; und unfre Religionsveranderung würde sich eben so leicht und in solchem Ru bewerkstelligen lassen, wie die Des forationsveranderungen in seinen Opern durch seinen Rapellmeister Lulli. Er verliert nicht nur bereits funf bis sechs= malhunderttausend sehr nütliche Unter= thanen, sondern er macht sich auch Fein-Der König Wilhelm, der jest England beherrscht, hat verschiedene Re= gimenter aus eben ben Frangosen errich= tet, die für ihren Monarchen würden gekampft haben. Dies Ungluk ist um so erstaunenswürdiger, da der jeztregierende Pabst, dem Ludwig der Vierfehn= te einen Theil seines Volks aufopfert, fein erklarter Teind ift. Schon feit neun

Jahren haben sie einen sehr heftigent Streit, der so weit ist getrieben worz den, daß Frankreich hofte, endlich daß Joch zerbrochen zu sehn, daß bieß Neich seit so vielen Jahrhunderten jenem Fremd-linge unterwürfig macht, und zumal ihm kein Geld mehr zu geben, dieß Triebrad aller menschlichen Handlungen. Hierauß ergiebt sich denn ganz klar, daß man diesen grossen König, sowohl in Betrefseines Interesses als auch in Nüssicht auf den Umfang seiner Macht, hinterzgangen, und seinem edeldenkenden Herzen einen empfindlichen Stoß beigebracht hat.

Burone (der immer weicher wird.) Was sind denn das für Franzosen, die diesen Monarchen hintergehen, der den Huronen so theuer ist?

Der kleine Schwarzrok. Jesuiten; und zumal der Pater de La Chaise, des Königs Beichtvater. Man muß hoffen, daß Gott sie einst dafür strafen wird, und daß sie auch werden vertrieben wer= den, wie sie jezt uns vertreiben. Kann wohl ein Elend grösser sein, als das unsrige? Der Herr von Loupois sen=

Vet uns von allen Seiten-Jesuiten und Dragoner auf den Hals.

Hurone (der nicht länger an sich halten kann). Mun, meine Herren, ich gehe nach Versailles, um dort, wie sich's gebührt, die Belohnung für meine Dien= ste zu erhalten. Ich will mit diesem Herrn von Louvois sprechen; man hat mir gesagt, daß er derjenige ist, der den Krieg von seinem Kabinette aus führt. Auch werd' ich den König sehn und ihm die wahre Beschaffenheit der Sache vor= stellen. Wahrheit, deutlich vorgestellt, macht schlechterdings Eindruk. Ich kom= me bald wieder zurük, um Fräulein St. Yves zu heurathen, und bitte Sie sämt= lich zur Hochzeit.

Diese guten Leute hielten ihn nun=
mehr für einen grossen Herrn, der in=
kognito mit der Landkutsche reiste; eini=
ge aber nahmen ihn für den lustigen Nath
des Rönigs. Um Tische besand sich auch
ein verkleideter Jesuit, der ein Spion
des hochwürdigen Pater de La Chaise
war. Dieser gab dem Pater von Ale
lem Nachricht, und Leztrer unterrichtete
sodann den Herrn von Louvois. Der

Epion

Spion schrieb; und sein Brief und Franks. ly trasen fast zu gleicher Zeit in Versails les ein.

Frankly kömmt zu Versailles an. Wie er aufgenommen wird.

Frankly langte in einem pot de chambre *) im Ruchenhofe an. fragte die Sanftentrager: um welche Stunde man den Konig sehen konnte. Diese lachten ihm in die Zähne, wie der Englische Admiral. Er behandelte sie so wie den, er schlug sie. Sie wollten ihn mit gleicher Münze bezahlen, und es würd' einen blutigen Auftritt gegeben haben, wenn nicht ein Gardeducorps, ein Edelmann aus Bretagne, dazugekom= men ware, und den hans hagel ause einander gejagt hatte. Mein herr, sag= te unser Reisende zu biesem Ebelmanne Sie scheinen ein wakrer Mann zu sein: ich bin der Reffe des Herrn Priors vom Ber=

^{*)} Ein Fuhrwerk von Paris nach Versailles, das mit einem kleinen bedekten Schuttkarts Aehnlichkeit bat.

Berge U. L. Frauen. . . . Ich habe die Engländer geschlagen, und will mit dem Könige sprechen. . . Ich bitte, sühren Sie mich auf sein Zimmer. Der Gardedücorps entzükt, einen so braven Landsmann zu sinden, der ihm aber mit den Gebräuchen des Hoses nicht bekannt zu sein schien, sagte ihm: so geschwind käme man nicht vor den König, man müsse ihm durch den Ferrn von Louvois vorgestellt werden.

zurone. Run gut, so sühren Sie mich zum zerrn von Louvois, der wird mich ohne Zweisel zu Se. Majestät bringen.

Der Gardedikorps. Es hält noch weit schwerer, vor den Ferrn von Louz vois zu kommen, als vor den König. Ich will Sie aber zu seinem ersten Sestretär, dem Herrn Alexander führen; das ist so gut, als ob Sie den Minister selbst sprächen.

Sie giengen sonach zu diesem ersten Sekretär, dem Herrn Alexander; konn= ten aber nicht vorgelassen werden, weik er mit einer Hofdame wichtige Angeles genheiten abzumachen, und Befehl gestellt

hato

hatte, jedermann abzuweisen. Ist wei= ter nichts versehn! sagte der Gardedii= corps. Wir wollen zu Herrn Alexan= der's erstem Gekretar gehn; das ist so gut, als sprächen Sie Herrn Alexan= der selbst. Voller Erstaunen folgt' ihm der Zurone. Sie blieben eine halbe Stunde in einem fleinen Vorgemach. Was will denn das alles sagen? fieng Frankly an. Ist denn hier zu Lande. jedermann unsichtbar? Es ist ja weit leich= ter, sich in Niederbretagne mit den Eng= låndern herumzuschlagen, als in Ver= sailles Leute anzutreffen, mit benen man zu thun hat. Er vertreibt sich sodann die Zeit damit, daß er seine Liebesge= schichte seinem Landsmann erzählt. lein es schlug eine Uhr, und dies rief den Gardeducorps auf seinen Posten. Gie versprachen sich, Morgen einander wieder zu sehn. Frankly blieb noch eine gute halbe Stunde im Vorgemach, und dachte an Fraulein St. Pres, und an die Schwierigkeiten, die es kostet, mit Konigen und mit ersten Gefretaren zu reden. Endlich erschien ber hohe Gon= ner, und Frankly sagte ju ihm: Mein herr,

Herr, hått' ich so lange warten wollen, die Engländer zurüfzutreiben, als Sie mich hier auf Audienz haben warten lassen, so würden sie jezt nach Herzenslust ganz Niederbretagne verwüsten und verscheeren. Diese Worte machten den Sestretär stuzig. Endlich sagt' er zu unserm Bretagner: Was verlangen Sie?

zurone. Belohnung; und hier sehn Sie weshalb: (legt ihm alle seine Certiss= kate vor.)

Sekretär (nachdem er sie übersehn.) Höchst wahrscheinlicherweise wird man Ihnen die Erlaubniß geben, sich eine Lieutenantöstelle zu kaufen.

für, daß ich die Engländer zurüfgeschlasgen habe? Ich mir daß Recht erkaufen, mich für Euch todtschiessen zu lassen, ins deß Ihr hier nach aller Behäglichkeit Audienzen ertheilt? Ich glaube, Herr, Sie spassen! Eine Rittmeisterstelle verslang' ich, und daß umsonst. Daß der König Fräulein St. Pres aus dem Klosster befreie, und mir zur Frau giebt, daß verlang' ich. Uebrigens will ich mit dem Könige zum Besten von fünfzigtaus

Œ 2

send

fend Familien sprechen, die ich ihm wiesberzuverschaffen hosse. Mit einem Worste: ich will nützlich sein; man gebe mir Dienste, und befördre mich.

Sekretär. Wie ist ihr Name, mein Herr, der Sie in so hohem Tone reden?

zurone. Dho! haben Sie benn meisne Eertisstate nicht gelesen? Verfährt man hier so? Ich heisse zerkules von Rerkabon, bin getauft, logiere im blauzen Zieferblatte; und werde mich beim Könige über Sie beschweren.

Der Sefretar schloß hieraus, wie die Leute zu Saumur, mit seinem Ge= hirn sei's nicht allzurichtig, und kum= merte sich wenig um seine Reden. An eben dem Tage hatte der hochehrwürdige Pater de la Chaise, der Beichtvater Ludwig's des Bierzehnten, den Brief seines Spions erhalten, worin Ferkules von Rerkabon aus Bretagne angeklagt ward, in seinem Herzen bie hugenotten zu begünstigen, und bas Be= tragen der Jesuiten zu verdammen. herr von Louvois hatte seiner Geits einen Brief vom fragsüchtigen Amtmann erhal= ten, der Frankly'n als einen araen

und lüberlichen Buben abmalte, ber Rloffer in Brand steken, und Måbchen entfüh= ren wollte. Nachdem Frankly in den Garten von Versailles umberspaziert war, gieng er nach Hause, weil er da Lange= weile empfand, und hielt seine Abend= mahlzeit als ächter Hurone und Rieder= bretagner. Er legte sich in der fussen Hoffnung zur Ruhe, den folgenden Tag den König zu sprechen, Fraulein St. Pres zur Frau zu bekommen, wenigstens Rittmeister zu werden, und der Verfol= gung der Hugenotten ein Ende zu machen. Er wiegte sich in diesen schmeis chelhaften Hoffnungen, als die Mares chausse in seine Stube trat. Gie bes mächtigte sich sogleich seiner Flinte mit zwei käufen und seines groffen Gabels. Man machte ein Verzeichniß von allem seinen baaren Gelde, und führte ihn nach ibem Schlosse, das König Karl der Fünfte, Johann des Zweiten Cohn, in der Rue Saint-Antoine nes ben dem Ariminalgericht hat aufführen lassen. Ich überlasse es einem jeden, sich die Grösse des Erstaunens zu den= ken, von dem unser zurone unterwegs

Œ 3

gefesselt war. Anfänglich hielt er alles fur einen Traum , und blieb eine Zeit= lang in dieser Betäubung. Auf einmal riß ihn aus selbiger eine Buth, die sei= ne Krafte verdoppelte. Er faßte zwei von seinen Geleitsmannern, die bei ihm im Wagen saffen, bei ber Reble, warf sie aus dem Schlage, sprang hinter the nen her, und schleuderte einen dritten zu Boden, der ihn aufhalten wollte. Durch diese heftige Bewegung fiel er selbst nie= der. Man band ihn, und legte ihn wie= ber in ben Wagen. Sa! sagte er, bas ist also bie Belohnung, wenn man die Englander aus Niederbretagne jagt. Was würdest Du sagen , schöne St. Pres, wenn Du mich in diesem Zustande sa= Man kam endlich an der ihm bes hest. stimmten Wohnung an, und trug ihn in das Gemach, worin er sollte eingesper= ret werden, stillschweigend, wie einen Tobten, den man auf den Rirchhof tragt. In diesem Kerker schmachtete schon seit zwei Jahren ein alter Einsiedler von Pork Royal, Namens Gordon. Da bring' ich Euch Gesellschaft, sagte das Ober= haupt der Sbirren zu ihm. Sogleich

verschloß, man die dike eisenbeschlagne biblie mit ungeheuren Riegeln, und die beiden Gefangnen waren nunmehr von der ganzen Welt abgesondert.

Frankly in der Bastille mit einem Jansenisten.

Herr Gordon war ein noch rustiger und heitrer Alter, ber zwei grosse Dinge erlernt hatte, Widerwärtigkeiten ertra= gen, und Unglüfliche trosten. Er gieng seinem Mitgefangnen mit offnem und mit= leidigen Wesen entgegen, und sagte, in= dem er ihn umarmte: Wer Sie auch sein mogen, Sie, der Sie kommen, mein Grab mit mir zu theilen , sein Sie versichert, daß ich stets mich selbst verges= sen werde, um Ihre Quaalen in dem höllischen Abgrunde zu lindern, in den wir Beide gestürzt sind. Wir wollen die Vorsehung anbethen, die uns hieher geführt hat, und mit Geduld leiden und hoffen. Diese Worte wirkten auf Frankly'n wie Englische Tropfen auf einen Sterbenden, den sie in's Leben zurut= rufen; mit Erstaunen schlug er seine Aus

E 4

gen

gen halb auf. Nach den ersten Komplimenten flösste Gordon Frankly'n, ohne in ihn zu bringen, ihm die Urfach seines Unglüfs zu erzählen, und durch seine an= genehme Unterhaltung, und durch jenen Antheil, den zwei Ungkülliche an einan= der zu nehmen pflegen, das Verlangen ein', ihm sein Herz zu öffnen, und bie Burde abzuwälzen, die ihn zu Boden drufte. Doch ben Grund seines Unglufs konnt' er nicht errathen; les schien ihm eine Wirkung ohne Ursach zu sein, und der gute alte Gordon war hierüber so erstaunt als er selbst. Gott muß grosse Absichten mit Ihnen vorhaben, sagte ber Jansenist zum Furonen, weil er Sie vom See Ontario nach England und Frankreich geführet, Ihnen die Taufe in Miederbretagne verschafft, und zu Ihrem Seelenheil Sie an diesen Ort gebracht hat. Ich glaube, mein Seel! versezte Ferkules, daß blos der Teufel sich in mein Schiksal gemischt. Meine Landsleute würden mir nie so barbarisch be= gegnet haben, wie man mir hier begeg= net; davon haben sie keinen Begrif. Man nennt sie Wilbe; es sind sehr rohe

rohe aber biedre Leute: und hier zu kan= de sind die Menschen erzabgefeimte Schur= fen. Mich nimmt's in der That herzlich Wunder, aus einer andern Welt nach dieser zu kommen, um mit einem Price ster unter vier Riegeln eingesperrt zu werden. Doch zugleich besinn' ich mich, wie ungeheuer viele Menschen aus der einen Halbkugel abreisen, um sich in der andern todtschlagen zu lassen, oder sie leiden unterwegs Schiffbruch, und wer= den von den Fischen verzehrt. Mas Gott mit diesen Leuten für gütige Ab= sichten hat , seh' ich nicht ein. Man reichte ihnen durch einen Schieber ihr Essen. Ihre Unterredung betraf die Vor= sicht, die lettres de cachet, und die Kunst den Widerwärtigkeiten nicht zu erliegen, welchen jeder Mensch in dieser Welt ausgesest ist. Zwei Jahre bin ich nun hier, sagte der Allte, ohne andern Trost, als den ich aus mir selbst oder aus meinen Büchern schöpfe. Noch hab' ich feinen Augenblik üble kaune gehabt. Alch Herr Gordon, rief Frankly, ich sehe wohl, Sie lieben ihre Pathe nicht. Denn liebten Sie Fräulein St. Pres € 5 wie

wie ich, so würden Gie voller Verzweiflung sein. Bei diesen Worten konnt' er seine Thranen nicht zurüfhalten; und er fühlte sich badurch etwas minder beklom= men. Aber wie kommt's, sagte er, daß diese Thranen Linderung verschaffen? Mich dunkt, sie sollten grade das Ge= gentheil bewirken. Mein Sohn, fagte ber gute Alte, alles an uns ist physisch-Jede Absonderung thut dem Körper wohl; und alles, was den erleichtert, erleichtert auch die Seele; wir sind die Maschinen der Vorsehung. Frankly, der wie wir bereits verschiedenemale ibemerkt haben, viel Verstand besaß, bach= te über diesen Begrif, von dem er den Saamen in seiner Seele zu besigen schien, tief nach. Sodann fragt' er seinen Gefährten, weshalb seine Maschine seit zwei Jahren unter vier Riegeln einge= sperrt sei. Wegen der wirkenden Gnade, versette Gordon. Man halt mich für einen Jansenisten, ich habe Urnaub und Rikole gekannt, und die Je= suiten haben uns verfolgt. Wir glaus ben, daß der Papst nicht mehr ist, wie ein andrer Vischof, und deshalb hat der Ma=

Pater de la Chaise vom Könige, sci= nem Beichtsohn, den Befehl ausgewirkt, mir ohne weiteres rechtliches Verfahren, das schätzbarste Eut zu rauben, das der Mensch hat — die Freiheit. " Kurios, , so viele Unglüfliche mir noch vorge= ,, kommen sind, alle waren es des Pap-"stes wegen. Von Ihrer wirkenden " Gnade muß ich Ihnen frei bekennen, " versteh' ich nichts; das aber halt' ich " für eine besondre Gnade Gottes, daß , er mich in meinem Elende einen Mann, " wie Sie, hat finden lassen, der in " mein herz einen Trost gießt, bessen , ich mich unfähig hielt. " Jeden Tag ward ihre Unterhaltung wichtiger und lehrreicher, und die Seelen der beiden Gefangenen hefteten sich fest an einander. Der Alte wußte viel, und der junge Mann wollte viel lernen. Rach einem Monat legt' er sich auf die Geometrie, und bas mit dem brennendsten Eifer. Gordon ließ ihn Nohault's Physik le= sen, die bamals noch Mode war, und je= ner hatte Einsicht genug, nichts als Un. gewißheiten darin zu finden. Hierauf las er den ersten Band der Recherche de

la vérité. Dieß neue Licht machte seinen Geist hell. Wie! sagte er; so sehr tau= schen und unfre Einbildungskraft und unz fre Sinne! Wie , die Gegenstände um uns her erzeugen nicht unfre Begriffe, und wir konnen solche uns nicht sfelbst geben? Nachdem er den zweiten Vand gelesen hatte, war er mit dem Verfasser nicht mehr so. zufrieden, und er machte ben Schluß: nieberreissen sei viel leiche ter als aufbauen. Sein Mitbruder, er= staunt, daß ein unwissender Jüngling diese Bemerkung machte, die nur für geübte Ropfe gehört, faßte hieraus eine groffe Meinung bon seinem Verstande, und heftete sich noch mehr an ihn. Ihr Malebranche, sagte Frankly eines Tages zu ihm, scheint mir die Salfte feines Buchs mit seinem Verstande und die andre Hälfte mit seiner Einbildungsfraft und seinen Vorurtheilen geschrieben zu haben. Einige Tage hernach fragte ihn Gordon: Was denken Sie von un= frer Geele, von der Art, wie wir Begriffe erlangen, von unserm freien Wils len, und von der wirkenden Gnade? Richts, erwiderte Frankly; und wenn

ich ja etwas dächte, so wär' es bas: daß wir, wie die Gestirne und Elemente, uns unter ber Macht bes ewigen We= sens befinden; daß selbiges alles in uns wirkt; daß wir die kleinen Rader in der unermeglichen Maschine sind, deren See= le jenes Wesen ist; daß es nach allgemeinen Gesezen und nicht nach besondern Absichten handelt. Dieß allein scheint mir begreiflich, alles Uibrige ist für mich ein Abzrund von Finsterniß. "Aber, " mein Sohn, bas hieffe ja, Gott jum " Urheber der Sünde machen. ", Aber " mein Vater, Ihre wirkende Gnade ,, macht nicht weniger Gott zum Urheber " der Gunde, benn es ist gewiß, daß " diejenigen, denen diese Gnade ver= " sagt ist, sündigen mussen, und wer " und dem Bosen überläßt, ist ber nicht " der Urheber des Bosen? " Dieser Einwurf trieb ben guten Allten sehr in bie Enge; er fühlte, daß er sich vergebens bestrebte, aus diesem Schlamme emporzuarbeiten; er häufte Worte auf Worte, die Sinn zu haben schienen, und keinen hatten; (im Geschmak der physischen Prädetermination) so daß er Srant=

Frankly'n wirklich dauerte. Die streitis ge Frage hieng mit bem Ursprung bes Bosen und Guten ersichtlich zusammen; und daher mußte der arme Gordon Pan= porens Buchse, Drnuzd's Ei von Abriman zerbrochen, die Feindschaft von Typhon und Osiris, und end= lich die Erbsünde die Musterung passiren lassen. Sie wandelten in dieser tiefen Racht Beide herum, ohne ein einziges= mal zusammenzutreffen. Bei alle bem aber lenkte doch dieser Roman der Geele ihre Aufmerksamkeit von der Berachtung ihres eignen Unalufs ab, und die Menge des über den Erdfreis verbreiteten Ungemachs minderte durch einen sonder= baren Zauber das Gefühl ihrer Leiden; sie wagten es nicht, sich zu beklagen, Allein in ben einsamen ba alles litt. Stunden der Nacht loschte bas Bild der schönen St. Pres alle metaphysische und moralische Vorstellungen in der Seele ih= res Geliebten aus. Mit thranenfeuchten Augen stand er auf, und der alte Jano senist vergaß seine wirkende Grade, den Abt Saint Enran und Janses nius, um einen jungen Menschen zu trős

trosten, von dem er glaubt:, daß er eis ne Todsünde begienge. hatten sie lange genug gelesen oder disputirt und rason. nirt!, so sprachen sie noch von ihren Schiksalen, und hatten sie barüber gang vergeblich gesprochen, so lasen sie wieder, entweder zusammen, ober jeder für sich. Der Verstand des jungen Mannes warb von Tage zu Tage gebildeter, und er würd' es vornämlich in der Mathema= tik weit gebracht haben, hatte Fraulein St. Pres ihn nicht so sehr zerstreuet. Er las nun die Geschichte, und die mach= te ihn betrübt. Die Welt schien ihm zu boshaft und zu elend. In der That ist die Geschichte nichts als ein Gemälde von Verbrechen und Unglüksfällen. Die Menge unschuldiger und friedlicher Menschen verschwindet auf diesem ungeheuren Schauplaz. Die handelnden Personen darauf sind nur verderbte Ehrgeizige. Es scheint, als ob die Geschichte, wie die Tragsdie, nicht gefällt, und matt und frostig ist, wenn nicht Leidenschaften, Frevelthaten und grosse Unglüßsfälle ihr Leben und Jeuer geben. Klio muß so gut mit dem Doldse bewaffnet sein, als

Melpomene. Wiewohl die französst sche Geschichte, so gut wie alle übrigen, mit Abscheulichkeiten angefüllt ist, so schien sie ihm gleichwohl im Anfange so ekelhaft, in der Mitte so troken, und endlich so flein, selbst zu ben Zeiten Beinrich's. des Vierten, stets so entblößt von allen groffen Denkmalern und ben herrlis den Erfindungen, wodurch andre Bol= Per sich berühmt gemacht haben, baß er sich genothigt sah, gegen die Langewei= le anzukämpfen, wie er sich durch die. weitläuftige Erzählung der unmerkwürdi= gen Unglücksfälle durcharbeitete, die sich dicht auseinandergedrängt in diesem Winz kel der Erde zugetragen haben. Gordon dachte hierinn wie er. Sie lachten Bei= de voller Mitleid, wenn von den unum= schränkten Beherrschern von Fezensac, Fesensaguet und Aftarak die Rede war. Ein Studium ihrer Geschichte konnte nur allenfalls für ihre Erben, wenn sie beren hatten, nüglich sein. Die schonen Jahrhunderte der Romischen Republik mach= ten unsern Zuronen bisweilen gegen bie ganze übrige Erbe gleichgültig. Das siegreiche und allen übrigen Mationen Gefere

feje vorschreibende Rom füllte seine gane je Geele an. herz und Einbildungsfraft glühten; wenn er dies Volk betrachtete, bas der Enthusiasmus der Freiheitsliebe und der Rühinbegier siebenhundert Jahre lang beherrscht hatte. So verflössen Las ge, Wochen; Monate; und war' er nicht verliebt gewesen, so wurd' er sich mitten im Wohnsig ber Berzweiflung glutlich gepriesen haben: Gein gutes herz war auch wegen des wafern Prior's feines Dheim; und wegen der gefühle vollen Kerkabon nicht wenig bekümmert. Was werden sie benken, wiederholte er oft, wenn sie keine Nachrichten von mir erhalten? Sie werden mich ganz gewiß undankbar glauben. Dieser Gedanke qualte ihn sehr, und er bedauerte die= jenigen, die ihn liebten, weit mehr als sich selbst.

Uuf was Urt sich Frankly's Genië entwikelt.

Das Lesen erweitert die Seele, und ein aufgeklärter Freund trostet ste. Und ser Gefangener genoß diese beiden Vors speile,

theile, an die er vorher gar nicht ge= bacht hatte. Beinahe bin ich geneigt, Verwandlungen zu glauben, sagte er; denn ich bin aus einem unvernünftigen Thiere ein Mensch geworden. Er schaffte sich für einen Theil seines Geldes, worüber man ihm zu disponiren erlaubte, eine außerlesene Bibliothek. Sein Freund munterte ihn auf, seine Bemerkungen niederzuschreiben. hier sind seine Ge= danken über die alte Geschichte: ,, Ich " stelle mir vor, daß es allen Nationen " sehr lange Zeit, so wie mir ergangen " ist, daß sie nur erst spåt Unterricht " erlangt haben, daß sie Jahrhunderte ,, lang nur um ben gegenwartigen Au= " genblik, fehr wenig um die Vergan-" genheit, und nie um die Zukunft sich ,, bekümmert haben. Ich habe fünf oder " sechshundert Meilen von Kanada durch-" ftreift, und nie ein einziges Denkmal " daselbst angetroffen"; niemand weis " bort, mas sein Bater gethan hat. Gollte bas nicht ber naturliche Zustand ,, des Menschen sein? Die Bewohner , dieser Begenden scheinen mir jenen , weit überlegen. Gie haben seit vie= " len

if Ten Jahrhunderten durch Kunste und , Renntniffe ihr Wesen erhöhet. Etwa ,, deshalb, weil sie Saare am Rinn has , ben, und weil Gott den Amerikanern ,, den Bart verfagt hat? Ich kann mir " das nicht vorstellen, Denn die Schi= " nesen haben boch wenig Bart, und " treiben gleichwohl seit langer denn " fünftausend Jahren Künste und Wise ", senschaften. In der That muß diese ", Ration, ba fie von långer benn von " viertausend Jahren her Jahrbücher " hatte, schon seit funfzig Jahrhunders " ten blühend gewesen sein. Eins fallt " mir hauptsächlich in der alten Geschich= ,, te von China auf, daß nämlich fast " alle Ereignisse darin wahrscheinlich und " naturlich sind. Ich bewundre sie des= " halb, daß gar nichts Wunderbares ,, darin vorksmmt. Weshalb " sich alle andre Nationen einen fabels " haften Ursprung? Die alten Frango-" sischen Chroniken, beren Alterthum ,, nicht einmal sehr groß ist, lassen die " Franzosen von Frankus, einem Soh= ,, ne Heftor's abstammen. Die Nomer ,, geben vor, sie waren von einem Phry-T 2. 11 gier

,, gier entsprungen, wiewohl es in ihe " rer Sprache kein einziges Wort giebt; " das mit einem Phrygischen die minz " deste Alchnlichkeit hatte. Gotter ha= " ben zehntausend Jahre Alegypten be= " wohnt, und Teufel Stythien, woselbst " sie die hunnen gezeugt haben. Vor " dem Thycidides find' ich nichts ,, denn Romane, die dem Amadis " gleichen, aber lange nicht so unterhal-,, tend find. Uiberall nichts benn Er= " scheinungen, Drakel, Wunder, Bau-" bereien, Verwandlungen, Traumdeus " tungen, wovon das Schiksal der größ= ,, ten Reiche und ber fleinsten Staaten mabhangt. hier sprechen Thiere, bort ,, werden welche angebethet; Gotter " werben in Menschen, und Menschen ,, in Gotter vermandelt. Sa! wenn ,, wir Fabeln bedürfen, so sollten selbi= ,, ge wenigstens Sinnbilder der Mahr= ,, helt sein. Ich liebe die Fabeln ber " Weltweisen, lache über bie ber Kin= " der, und haffe die der Betrüger. " Eines Tags fiel ihm die Geschichte bes Raisers Justinian in die Sande. Er las barin, daß einige Altgläubige Lai n

zu Konstantinopel, in sehr schlechtem Griechisch, ein Edift gegen ben größten Feldherrn ber bamaligen Zeit hatten aus= gehen laffen, weil dieser helb in einer Gesellschaft, in der Hize des Gesprächs, folgende Worte gesagt hatte: Wahrheit leuchtet mit ihrem eignen Lichte, und macht ben Verstand bes Menschen nicht durch die Flamme bes Schei= terhaufens helle. Die Altglåu; bige behaupteten : dieser Saz sei kezerisch, schmefe nach Rezerei, und das gegenseitige Axiom sen rechtgläubig und ber Griechischen Religion gemäß: Man erhellet den Verstand der Menschen burch die Flammen bes Scheiterhaufens und bie Wahre heit fann nicht mit ihrem eignen Lichte leuchten. Diese Alt. gläubige verdammten auf die Art ver= schiedne Reden dieses Feldherrn, und gaben ein Ebikt gegen ihn heraus. Wie ? rief Frankly, solche Leute lassen Edikte ausgehn? Edifte waren es nicht, erwiederte Gordon; es waren Protestatio= nen, worüber sich ganz Konstantinopek 3

aufhielt, und zumal ber Raiser. Die. fer weise Fürst hatte diesen Geschöpfen solche Schranken zu sezen gewußt, daß sie nichts benn Gutes thun konnten. Ihm war bekannt, daß diese herren und andre Geistliche die Gebuld feiner Bors gånger, in weit wichtigern Dingen, burch ihre Protestationen ermübet hatten. Dars an that er sehr wohl, sagte Frankly; man muß bie Beiftlichen unterftugen und sie in Zaum halten. Er schrieb noch viele andre Bemerkungen nieder , die den alten Gordon stuzig machten. Wie, sag= te er bei sich selbst , ich habe funfzig Jahre auf meinen Unterricht gewandt, und fast fürcht' ich , baß ich ben naturli= lichen gesunden Verstand dieses beinahe wilden Kindes nicht erreichen kann, Mir ist bange, mit vielem Fleiß und mit vie= ler Mühe Vorurtheile in meinem Geiste befestigt zu haben; er hingegen giebt bloß der Natur Gehör. Der gute Alte hat= te einige von jenen kleinen fritischen Schriften, von jenen periodischen Broschuren, worin Menschen, die nicht fa= hig sind, selbst etwas zu machen, bie Produkte anderer anschwärzen, worin die

die Vise die Racinen, und die Faes dit die Fenelonsverhöhnen. Frank= ly burchlief einige bavon. Sie kommen mir, sagte er, wie jene Insekten vor, die ihre Eier in den Hintern der schön= sten Pferde legen, ohne daß selbige da= burch am Laufen gehindert werden. Die beiden Philosophen würdigten diese Ers fremente ber Litteratur kaum eines Bliks. Sie nahmen sodann die Anfangsgründe der Sternkunde vor. Frankly ließ Himmelskugeln kommen, und dieß grosse Schauspiel sezte ihn in Entzüken. Wie . hart ist es, sagte er, den himmel erst kennen zu lernen, nachdem man mir die Freiheit geraubt hat, ihn zu betrachten. Jupiter und Saturn durchrollen diese unermeßlichen Raume; Millionen Sonnen erleuchten tausend Millionen Welten; und auf dem Erdwinkel, wo= hin ich verschlagen bin, befinden sich Wesen, die mich, ein sehendes und den= kendes Wesen, aller dieser Welten beraus ben, die mein Blik hatte erreichen kon= nen, und auch der Welt, worauf mich Gott hat lassen gebohren werden. Das Licht, bas für ben gangen Erdfreis geschaffen 84

schaffen ist, hat man mir auf immer entzogen. Unter dem nördlichen Himmel, wo ich meine Kindheit und Jugend zuge= bracht, hat man mir es nicht verbor= gen. Ohne Sie, trauter Gordon, wir' ich hier in ein Nichts versunken.

Was unser zurone von den Theater=
stüffen denkt.

Der junge Zurone glich einem von jenen gutartigen Baumen, die aus eis nem undankbaren Boben auf einen gun= stigen Erbstrich versett, ihre Aeste und Wurzeln sehr bald ausbreiten : und es war gang aufferordentlich, daß dieß beffere Land far ihn ein Gefängniß mar. Unter ben Buchern, womit sich unfre Gefangne ihre Nebenstunden hindurch unterhielten, befanden sich auch einige Poefien, Uibersezungen Griechischer Trau= erspiele und Frangosische Theaterstüfe. Die Verse, die von Liebe redeten, brach= ten Vergnügen und Schmerz zugleich in Grankly's Seele. Sie sprachen alle von keiner trauten St. Pves mit ihm. Fabel von den beiden Tauben durchbohr-

te ihm das Herz; er war noch weit da= von entfernt, nach seinem Taubenschlage zurüfzukehren. Moliere bezauberte ihn; fer lehrte ihn die Sitten von Paris und vom ganzen menschlichen Geschlechte kennen. Welchem von seinen Stuken geben Sie den Vorzug? fragte ihn Gor= don. "Dem Tartüf ohn' alles " benken. " " Ich auch ; denn ein . " Tartuf hat mich in dies loch ge= , bracht, und vielleicht haben auch Ear-" tüffe an Ihrem Unglüf Schuld.... " Wie finden Sie diese Griechische Tra= " godien? " " Recht gut für Grie= " chen. " Rachdem aber Frankly die neue Jphigenie, Phadra, Andromache, Athalie gelesen hatte, war er ganz in Extase. Er seufzte, vergoß Thranen, und hatte siel ganz im Ropfe, ohne daß es ihm eingefallen war, sie auswendig zu lernen, Lesen Sie doch die Robo= gune, sagte Gordon einst zu ihm; man sagt, es sei das Meisterstüf der tragischen Buhne; die andern Stufe, die Sie bisher gelesen haben, kommen dagegen wenig in Vetracht, Rach der ersten Seite sagte der junge Mann:

5 5

dies Stuck ist nicht vom nämlichen Berfasser. " Woran sehn Sie das ?" "Noch " weis ichs nicht; aber die Verse ma= " chen weder auf mein Ohr, noch auf " mein herz Eindruck, ", " D! auf die " Verse kömmt wenig an. " ", Run " wozu macht man sie benn? " Mach= bem er das Stut fehr aufmerksam geles fen hatte, blos in der Absicht, Vergnu= gen baran zu finden , sah' er seinen Freund mit trofnen und erstaunten Au= gen an, und wußte nicht, was er sa= gen sollte. Als jener aber in ihn brang, ihm zu sagen, was er dabei empfunden habe, brach er folgendermassen los: Den Alnfang hab' ich gar nicht verstanden; die Mitte hat mich emport, und die lez= te Szene sehr erschüttert, wiewohl sie mir wenig wahrscheinlich bunft. Inter= effirt hab' ich mich für Niemanden bars in, und ich, der ich sonst alle Verse behalte, die mir gefallen, habe aus bem Stüf nicht zwanzig behalten. " Und boch , halt man bies Stuf fur bas beste Trau= " erspiel, das wir haben. ", Wenn " bem so ist, so geht's ihm vielleicht wie vielen Leuten, die ihre Stellen " nicht

, nicht verdienen. Bei alle bem ist bas " hier eine Sache des Geschmaks, der " meinige mag noch nicht gebildet sein; ,, ich fann mich irren. Allein Sie wis-" sen, daß ich einmal gewohnt bin, , meine Gedanken oder vielmehr meine " Empfindungen grade herauszusagen. 11 Ich argwöhne, daß oft Täuschung, "Mode, Laune die Urtheile der Men-"schen erzeugen. Ich habe nach der " Natur gesprochen; es fann sein, daß " sie bei mir noch sehr unvervollkommnet " ist; aber es kann auch sein, daß sie ,, bisweilen wenig vom größten Haufen " der Menschen zu Rathe gezogen wird. " Sodann rezitirte zerkules die Verse ber Iphigenie, wovon er voll war; und ob= wohl er nicht meisterhaft deklamirte, so legt' er boch viel Wahrheit und Sal= bung in seine Deklamation, daß der alte Jansenist Thrånen vergoß. Frankly las auch den Einna; er bewunderte ihn, aber er weinte nicht.

Die schöne St. Poes geht nach . Versailles.

Doch was siengen ber Prior, seine gute Schwester und bie schone Klause. rin St. Pves an, unterbessen daß unfer Gefangne mehr Aufklarung als Beruhiz gung befam, indes bas fein fo lange Zeit unterdrüft gewesenes Genie sich mit so vieler Schnelligkeit und Starke ente wifelte, und indes die Natur, die fich von Tage zu Tage in ihm vervollkomm= nete, ihn wegen der Ungerechtigkeiten des Glufs schadlos hielt? Den ersten Monat war man fehr unruhig, und ben britten poller Betrübniß. Falsche Vermuthuns gen und ungegrundete Gerüchte vermehr= ten ihren Kummer Nach sechs Monae ten glaubte man ihn tobt. herr und Fräulein von Rerkabon erfuhren burch einen alten Brief, den ein Garbedücorps nach Bretagne geschrieben, baß ein junger Mensch, bessen Beschreibung grant= Ly'n auf ein Haar glich, einst des Abends nach Versailles gekommen, des Nachts aber aufgehoben ware, und daß man seik der Zeit nichts weiter von ihm gehörs härte.

hatte. Ach, rief Fraulein Rerkabon, zuverlässig hat unser Resse eine Sotise gemacht, und sich verdrüßliche Handel zugezogen. Er ist jung, ein Riederbres tagner, und weiß viel, wie man sich bei Hofe betragen muß. Mein lieber Bruder, ich habe nie weder Versailles noch Paris geschn; jest ist eine schöne Gelegenheit dazu da, vielleicht finden wir unsern armen Reffen wieder. Er ist unsers Bruders Sohn, und es ist une fre Pflicht, ihm beizustehn. Wer weis, ob's uns am Ende nicht noch gelingt, einen Subdiakonus aus ihm zu machen, wenn sein Jugendfeuer verbrauft ift. Er hatt' viel Anlage zu den Wissenschaften. Besinnt Ihr Euch wohl noch, wie er über bas Alte und Meue Testament dispu= tirte? Wir muffen für seine Geele haf. ten, denn wir sind an seiner Taufe Eduld: Sein liebes Madden, die St. Pres, bringt ihre Tage in Trauern und in Thranen hin, Wir muffen in ber That nach Paris. Collt' er etwa in eis nem von jenen satanischen Sausern stef= ken, wovon ich mir so vieles habe ersählen lassen, so wollen wir ihn heraus.

holen. Der Prior ward burch die Vor stellungen seiner Schwester gerührt, und gieng jum Bischof von St. Malo, der den Zuronen getauft hatte, und erbat sich seinen guten Rath. Der Pralat billigte die Reise, und gab dem Prior Empfehlungsschreiben an den Pater de la Chaise; ben Beichtvater bes Königs, der die erste Würde des Reichs befleides te, an den Erzbischof von Paris, Fars Lay, und an den Bischof von Meaux, Bossuet, mit. Endlich machten Schwester und Bruder sich auf den Weg. Als sie aber in Paris angelangt waren, bes fanden si sich wie in einem weitlaufti= gen Fregarten, ohne Leitfaden zu haben, ohne einen Ausgang zu finden. Sie hat= ten nicht viel zu verzehren, und mußten täglich eine Miethskutsche nehmen, um auf Entdekungen auszukreuzen, aber nie entbekten sie etwas: Der Prior zeigte sich im Vorzimmer des ehrwürdigen Pas ter de la Chaise. Er hatte Demoiselle dü Tron bei sich, und konnte keinen Prioren Audienz geben. Abt Rerkabon gieng vor die Thure des Erzbischofs, dieser hatte sich wegen kirchlicher Ange= [es

legenheiten mit der schönen Madam Les= diguieres in sein Rabinet eingeschlossen: Der Prior eilte nach dem Landhause des Bischofs von Meaux; dieser untersuch= te mit dem Fraulein Mauleon die mystische Liebe der Madam Gupon. Endlich bracht' er's doch dahin, daß ihn beide Pralaten sprachen. Sie erflarten ihm Beide, sie könnten sich in die Sas che seines Neffen nicht mischen, weil er nicht Subdiakonus set. Endlich sah er auch den Jesuiten. Dieser empfieng ihn mit offnen Armen, versicherte ihn, daß er stets besondre Achtung für ihn ge= habt habe (wiewohl er ihn nie gekannt hatte) und schwur ihm zu: sein Orden set den Miederbretagnern immer sehr zugethan gewesen. Aber, sagte er, soll= te ihr Neffe nicht das Unglüf haben, Sugenott zu sein?

Prior. Zuverlässig nicht, hochwürdiz ger Herr.

de la Chaise. Oder etwa Jansenist? Prior. Kaum Christ, das kann ich Ew. Hochwürden versichern. Vor unge= fähr eilf Monaten haben wir ihn erst ge= tauft. de ka Chaise. Schön; vortrefflich! Wir wollen für ihn sorgen.... Ist Ihe re Pfründe beträchtlich?

prior. Sie will gar nicht viel sagen,

und unfer Reffe kostet uns viel.

de la Chaise. Giebt's einige Janses nisten in Ihrer Nachbarschaft? Nehmen Sie sich davor sehr in Acht, lieber Herr Prior; die Leute sind gefährlicher als Hugenotten.

prior. Bei uns giebt es keine, hoch = würdiger Herr Pater, und in unserm Kloster wissen wir nicht, was Janseniss mus ist.

de la Chaise. Um so besser! Gehn-Gie, und sein Sie versichert, daß ich alles in der Welt für Sie thun werde.

Der Jesuit beurlaubte nach dieser Versicherung den Prior auf's liebreichste, und dachte nachher nicht weiter an ihn. Die Zeit versioß indes, und der Prior und seine Schwester waren voller Versyweistung. Inzwischen betrieb der versmaledeite Amtmann die Heurath seines grossen Einfaltspinsels von Sohn mit der schönen Fräulein St. Pres auf's stärkste. Man hatte sie dieserhalb wieder aus dens Rlos

Kloster genommen. Sie liebte ibren Pathen noch immer so sehr, als sie den Menschen verabscheute, ben man ihr aufdringen wollte. Die Beschimpfung, die man ihr durch das Einsperren in ein Kloster angethan, hatte ihre Leidenschaft vermehrt, und der Befehl, des 21mt= mann's Sohn zu heurathen, trieben sel= bige auf den hochsten Gipfel. Rummer, Zärtlichkeit und Abscheu stürmten in ihrer Seele. Bet einem jungen Mabchen ist, wie man weis, die Liebe erfindsa= mer und stühner, als es die Freund= schaft bei einem wohlbetagten Prior, und einer mehr denn funf und vierzigjährigen Base ist. Ueberdies hatte sie sich noch in ihrem Kloster durch Romane, die sie ver= stohlen gelesen, völlig gebildet. Die schoa ne St. Pres erinnerte sich des Briefes, den ein Gardedücorps geschrieben, und wovon man in der Provinz viel gesprochen hatte. Sie entschloß sich, selbst nach Versailles zu gehn, dort Erkundis gungen einzuziehn, sich zu den Füssen ber Minister zu werfen, wenn ihr Geliebter wirklich im Gefängnisse ware, und um seine Befreiung anzusuchen. Ich weiß nicht,

nicht, woher sie die Vermuthung hatte, baß man einem jungen artigen Frauen= zimmer am Hofe nichts abschlüge; sie mußte aber nicht, wie theuer dies zu stehn kommt. Wie sie diesen Entschluß gefaßt hatte, war sie getrostet, völlig be= ruhigt; wies sie ihren Schops von Brau= tigam nicht mehr verächtlich von sich, nahm sie ben abscheulichen Schwieger= vater freundlich auf, liebkosete sie ihren Bruder, sezte sie das ganze haus in Freude. Am Tage ber Trauung reiste sie insgeheim mit ihren wenigen Soch= zeitsgeschenken und alle dem , was sie hatte zusammenraffen konnen, fruh um vier Uhr des Morgens ab. Ihre Maaß= regel waren so wohl genommen, daß sie bereits zehn Meilen zurüfgelegt hatte, als man sie zu Mittage auf ihrer Stube suchte. Das Erstaunen, bie Bestürzung war nicht gering. Der fragsüchtige 21mt= mann that an diesem Tage mehr Fra= gen, als er die ganze Woche über nicht gethan hatte. Der Ubt St. Ives, hochst aufgebracht, beschloß, seiner Schwester nachzusezen. Der Umtmann und sein Sohn wollten ihn begleiten. . श्राप्त

die Art führte das Ungefähr beinahe diefen gangen Gau aus Riederbretagne nach Paris. Die schone St. Pres vermuthe= te, daß man ihr nachsezen wurde. war zu Pferde. Mit vieler Geschiklich. keit erkundigte sie sich bei den Kuriers, ob sie inicht auf dem Wege nach Paris einem diken Abt, einem erzvierschrötis gen, wanstigen Amtmann, und einem jungen Einfaltspinsel begegnet maren. Den dritten Tag erfuhr sie: biese Leut= chen waren nicht mehr weit entfernt. Sie schlug sich von der Landstrasse ab, und war geschift und gluflich genug, in Versailles anzukommen, indes, daß man sie in Paris vergebens suchte. Doch wie sollte se sich in Versailles benehmen? Jung, schon, ohne Rathgeber, ohne Stuze, ohne alle Bekanntschaft, allen Gefahren ausgesett, wie konnte sie es wagen, einen Garbebücorps aufzusuchen? Sie fam auf ben Einfall, sich an einen Jesuiten von der untern Rlasse zu wens Man fand beren für alle Stande den. bes menschlichen Geschlechts; so wie Gott den verschiednen Gattungen ber Thiere auch verschiedne Nahrungsmittel gegeben (3) 2 bat.

hat, wie diese herren sich ausdrüften. Dem Könige hat Gott seinen Beichtvas ter gegeben, ben alle Pfründensucher das Oberhaupt der Gallikanischen Kirche nannten. hernach famen bie Beichtvater der Pringessinen. Die Minister batten keine; solche Thoren waren sie nicht. Sodann folgten die Jesuiten des groffen Haufens, und zumal die Jesuiten der Rammermådchen, durch die man die Gehelmnisse ihrer Gebieterinnen erfuhr; dies war kein unbedeutender Posten. Un einen Jesuiten dieser Klasse wendete sich das Fraulein St. Ives; er hieß Pater Tout a = tous. Sie beichtete bei ihm, erzählte ihm ihre Begebenheiten, die Lage, die Gefahr, worin sie schwebte, und beschwor ihn, sie bei einer frommen Frau in's Haus zu bringen, wo sie vor allen Versuchungen gesichert ware. Pa= ter Cout = a · tous brachte sie zu der Frau eines Bedienten vom Schenkamte, die eines seiner eifrigsten Beichtkinder war. Raum befand sich bas Fraulein bei dieser Frau, so bestrebte sie sich des ren Zutrauen und Freundschaft zu erhalten. Sie erfundigte sich nach bem Gar=

deducorps aus Bretagne, und ließ ihn zu sich bitten. Als sie von felbigem ges horet hatte, ihr Geliebter sei aufgeho= ben worden, nachdem er mit einem ersten Gefretar gesprochen habe, eilte sie zu diesem Sekretar. Der Anblik eines schönen Frauenzimmers machte ihn gang. fauft; denn man muß gestehen, daß Gott das weibliche Geschlecht nur geschaf= fen hat, um das männliche zu zähmen. Der erweichte Federfechter gestand ihr Alles. Ihr Grliebter, sagte er, sizt beis nah ein Jahr in der Bastille, und ohne Sie wurd' er vielleicht Zeitlebens darin= nen bleiben muffen. Die zartliche St. Pres fiel in Ohnmacht. Als sie wieder zu sich gekommen war, sagte ber Herr von der Feder: So weit geht mein Unsehn nicht, Gutes zu thun; alle meine Gewalt erstreft sich nur so weit, unter= weilen zu schaben. Gehn Sie auf mein Wort zum herrn de Saint Pouange, der Gutes und Voses thun kann, weil er Neffe und Gunstling des Herrn von Louvois ist. Dieser Minister hat zwei Geelen; die eine ist der herr de Saint Pouange und die andre die Frau von @ 3 Bellop.

Belloy. Leztere ist aber jest nicht zu Wersailles; daher bleibt Ihnen nichts übrig, als den Gönner zu gewinnen, den ich Ihnen angezeigt habe. Getheilt zwischen wenig Freude und außerordent=licher Betrübniß, mit einem kleinen Rest von Hoffnung, und mit traurigen Bestorgnissen, von ihrem Bruder verfolgt, und voll glühender Liebe gegen ihren Sesliebten troknete die schöne St. Pves ihre Thränen ab, und vergoß immer wieder neue, war ganz kraftlos, zitterte und bebte, kaste wieder Muth, und eilt schnell zum Herrn von St. Pouange.

Fortschritte des Beistes bei Frankly'n.

Inzwischen machte unser zurone in den Wissenschaften schnelle Fortschritte, zumal im Studium des Menschen. Sei= ne wilde Erziehung trug zu dieser raschen Seisteßentwikelung fast eben so viel bei, als die Beschaffenheit seiner Seele. Denn da er in der Kindheit nichts gelernt hat= te, hatt' er keine Vorurtheile eingeso= gen, und seine Urtheilskraft hatte durch Irrthümer keine falsche Richtung bekom= men.

men. Er fah bie Sachen so, wie fie sind, statt, daß wir sie burch bie in unfrer Kindheit erlangten Begriffe Zeit Le= bens so sehen, wie sie nicht sind. Ihre Verfolger sind abscheuliche Geschöpfe, sagte er zu seinem Freunde Gordon. Ich beklage, daß Sie unterdrüft werden, noch mehr aber, daß Gie Jansenist sind. Jede Sefte scheint mir ein Bundel neuer Jerthümer, ben man sich auflabet. Sagen Sie mir boch, giebt es Seften in der Mathematik? Rein, mein liebes Kind, versezte der gute Gordon, über erwiesene Wahrheiten sind alle Menschen einig, nur in Ansehung der dunkeln Wahrheiten sind die Meinungen leider! ju fehr getheilt. " Sagen Sie lieber ber " dunkeln Unwahrheiten. Denn lage uns " ter dem groffen Saufen von Grunden " und Beweisen, die man seit so vielen ", Jahrhunderten immer wieder auf-" warmt, nur eine einzige Wahrheit ver-" borgen, so wurde man sie unstreitig " långst entdeft haben, und die Welt " wurde wenigstens über ben Punkt ei= " nig geworden sein. Ware diese Wahr= " beit den Menschen so nothwendig, .. wie

" wie die Sonne ber Erde, so wurde " sie so hell strahlen wie diese. Es ist ,, Ungereimtheit , es ist Beschimpfung " des menschlichen Geschlechts, es ist " frevelhafte Beleidigung des unendli= ,, chen und hochsten Wesens, wenn man " behauptet: Es gabe Wahrheiten, die " bem Menschen zu wissen unumgang= " lich nothwendig find, Gott habe sie " aber dem Menschen verborgen. " Alles was dieser rohe Sohn und Schüler ber Ratur sagte, machte ben tiefsten Einbruk auf die Seele des unglüflichen alten Ge= lehrten. Gollt' ich mich wirklich unt Hirngespinste willen unglüflich gemacht haben? rief er aus. Ich bin von mei= nem Ungluk weit mehr überzeugt, bon ber wirkenden Gnabe. Ich have meine Lebenszeit mit Untersuchungen und Betrachtungen über die Freiheit Gottes und ber Menschen zugebracht, und darüber meine eigne verloren. Weder der heilige Augistin noch iber heilige Pro= sper konnen mir aus dem Abgrunde helfen, darin ich gestürzt bin. Frankly, feinem Rarakter getreu, sagte endlich: Goll ich gang dreist von der Bruft wegs spre-

sprechen? Mich bunkt, diejenigen sind nicht sonderlich weise, die sich um so un= bedeutender Schulzänkereien willen ver= folgen lassen; aber die sind Ungeheuer in meinen Augen, die andre deshalb ver= Die beiden Gefangnen waren folgen. über die Unrechtmässigkeit ihrer Gefan= genschaft sehr einig. Ich bin hundert= mal mehr zu bedauern, benn Sie, sagte Frankly. Ich war gebohren, frei wie die Luft zu sein, und hatte zwei Leben, Freiheit und Geliebte; beide raubt man mir. Wir sind hier Beide in Fesseln, ohne zu wissen, ohn' einmal fragen zu dürfen, weshalb. Zwanzig Jahre hab' ich unter den Huronen gelebt; man nennt sie Barbaren, weil sie sich an ih= ren Feinden rächen; aber ihre Freunde haben sie nie unterdrüft. Kaum hatt' ich den Fuß in Frankreich gesett, als ich für selbiges mein Blut vergoß. Ich ha= be vielleicht seine Provinz befreiet, und zum Lohn dafür bin ich von diesem Gra= be der Lebendigen verschlungen, worin ich ohne Sie vor Wuth langst mein En= be würde gefunden haben. Geseze giebt's also hier zu kande gar nicht! O wie ganz

© 5

anders ist es in England! Ach! ich hatte nicht gegen die Englander fechten sols Ien! Sonach konnte seine aufkeimende Philosophie die Natur nicht bandigen, die in ihren ersten Gerechtsamen war beeinträchtiget worden, und er ließ seinem gerechten Zorne freien Lauf. Sein Mitgefangner widersprach ihm nicht. wesenheit vermehret stets unbefriedigte Liebe, und Philosophie mindert-sie nicht. Deshalb sprach auch unser zurone so oft von seiner trauten St. Pres, als von der Sittenlehre und der Metaphysik. Je reiner, je lautrer seine Empfindungen wurden, je mehr wuchs seine Liebe. Er las einige neue Romanen, und fand we= nige darunter, welche die Lage seiner Seele malten. Immer fühlte er, daß sein Herz noch weit über alles das hinausgieng, was er las. Ach! sagte er, fast alle diese Schriftsteller haben nichts denn Esprit und Runft. Gang unmerklich ward der gute jansenistische Priester der Vertraute seiner Zärtlichkeit. Vorher kannte biefer die Liebe nur als eine Sunde, beren man sich im Beichtstuhl klagt; jest lernt' er sie als eine eben

so eble denn zärtliche Empfindung ken= nen, welche die Seele sowohlerheben als erweichen, und sogar unterweilen grosse Tugenden erzeugen kann. Endlich ward — ein Wunder aller Wunder! — ein Iansenist von einem Zuronen bekehrt.

Die schöne St. Pres swidersteht kriti= schen Vorschlägen.

Die schöne St. Pres, die noch gart= licher war, als ihr Geliebter, gieng also zum herrn von St. Pouange in Begleitung der Freundin, bei der sie lo= girte; beibe in Rappen verhüllt. Der erste Gegenstand, den sie an der Thure gewahr wurde, war der Abt von St. Poes, ihr Bruder, der dies Haus ver= ließ. Sie ward angst, allein die Un= dächtige richtete sie wieder auf. " Gra= " de deshalb muffen Sie sprechen, weil , man gegen Sie gesprochen hat. Sein "Sie überzeugt, daß hier zu Lande die " Ankläger allemal Recht haben, wenn " man nicht mit einer Vertheibigung " geschwinde hinter her ist. Uiberdies " soll Ihre Gegenwart, benk' ich, und 11 ich

" ich müßte mich sehr irren, weit mehr " ausrichten, als alle Neden Ihres Bru= " bers. " Wenn man einem feurigber» liebten Madchen nur etwas Muth ein= spricht, so wird sie unerschroken. Saint Pres gieng gang getrost in's Audienz= zimmer. Ihre Jugend, ihre Meize, ihr zärtliches Auge, worin noch ein Paar Thranen glanzten, zogen die Blike Aller auf sich. Jeder , der dem Untermis nister seine Aufwartung machte, pergaß auf einen Augenblik den Abgott der Macht, um den ber Schönheit zu betrachten. Saint Pouange ließ sie in sein Kabinet treten, und sie trug ihre Sache mit ungemeiner Anmuth und Ruhrung vor. Saint Pouange fühlte sich weichmuthig. Sie zitterte, und er sprach ihr Muth ein. Kommen Sie heut' U= bend wieder! sagte er. Ihre Sache vers dient, daß man sie überlegt, und mit Musse davon spricht. Jest warten zu viele Leute auf mich, und ich kann nur jedem furjes Gehör ertheilen. Ich muß mich gründlich von Ihren Angelegenheis ten unterrichten. Hierauf lobt' er ihre Schönheit, ihre Gesinnungen, und eme pfahl

pfahl ihr, um sieben Uhr Abends sich ja einzusinden. Sie ermangelte nicht, sich mit ihrer andächtigen Freundin um die gehörige Zeit einzustellen; diese aber blieb im Vorsaal und las im "christlischen Schulmeister", indeß daß sich St. Pouange und die St. Pves in einem Rabinet am Ende des Saals befanden. Sollten Sie wohl glauben, Fräulein, war seine erste Nede, daß Ihr Bruder eine lettre de cachet von mir gegen Sie verlanget hat? Ich würd aber in der That viel eher eine aussertigen, ihn wieder nach Niederbretagne zurüt= zuschisen.

St. Yves. Uch! gnädiger Herr, wie ich merke, ist man mit dergleichen Beschehlen hier sehr freigebig, weil man sos gar auß dem Innersten des Neiches kömmt, und um deren Ausfertigung wie um eine Pension anhält. Ich verlange nichts wenisger als einen solchen Haftbefehl gegen meisnen Bruder. Zwar hab' ich mich sehr über ihn zu beschweren, aber die Freiheit des Menschen ist mir zu verehrungswürdiz. Ich komme nur her, um die Freiheit eisnes Mannes zu bitten, den ich heurastben

then will, eines Mannes, dem der Ros nig die Erhaltung einer Provinz zu vers danken hat, der ihm nüzliche Dienste leisten kann, und der der Sohn eines in des Königs Diensten gebliebenen Offisiers ist. Wessen beschuldigt man ihn? Wie hat man ihn ohne Verhör so grausam behandeln können?

St. Pouange. (giebt ihr die Briefe des iesuitischen Kundschafters und des treulosen Antmanns.) Hier lesen Sie, Fräulein.

St. Pres. (nachdem sie gelesen.) 'Ist es möglich, daß es solche Ungeheuer auf Erden giebt! Auf die Art will man mir den lächerlichen Sohn eines eben so lä= cherlichen als boshaften Menschen zum Mann aufzwingen! und auf solche Nach= richten entscheidet man hier das Schiffal der Bürger des Staats!

Hier warf sie sich zu St. Pouans
ge's Füssen, und bat mit Schluchzen
um die Freiheit des wakern jungen Manz
nes, der sie anbetete. In dieser Lage
zeigten sich ihre Reize im blendendsten
Glanze. Sie war so schön, daß Saint
Pouange alle Schaam verlor, und ihr
zu verstehen gab, ihr Gesuch solle gez
wähz

währet werden, wenn sie ihm zuvor die Erstlinge überliesse, die sie ihrem Gelieb. ten aufhübe. Erschrofen und höchlich bestürzt stellte sich die schöne St. Pres lange Zeit, als verstünde sie ihn nicht. Er war also genothigt, sich beutlicher ju erklaren. Einem mit einiger Zurufhals tung ausgesprochenen Worte folgte ein stärkeres, das ein noch nachdrüflichers erzeugte. Man versprach nicht nur den Widerruf der lettre de cachet, sondern auch Belohnungen, Geld, Ehrenstellen; und je mehr man versprach, je heftiger ward die Begierde, keine abschlägige Antwort zu bekommen. Die schöne St. Pres weinte, wollte vor Schmerz erstiken; sie sturzte rukwarts auf ein Gopha hin, und glaubte kaum, was sie sah und horte. Saint Pouange fiel nun seiner Seits ihr zu Fussen. Er war nicht ohne Unnehmlichkeit, und ein weniger eingenommenes herz würde sich eben nicht gegen ihn gesträubt haben. Allein St. Pves betete ihren Geliebten an, und hielt es für ein entsezliches Verbrechen, ihn zu hintergehen, um ihm zu dienen. Saint Pouange verdoppelte sein Bitten, seine

seine Versprechungen. Endlich ward ex hizig genug, ihr zu erflaren: das sei das einzige Mittel, dem Mann aus dem Gefängnisse zu retten, für den sie so eifrige, so zärtliche Theilnahme äufferte. Diese sonderbare Unterhandlung zog sich sehr in die länge. Ihre bevote Freun= din, die im Vorzimmer den "driftlichen Schulmeister" las, sagte: Mein Gott! was konnen Sie denn nun zwei Seigerstunden lang im Nabinette vornehmen? So lange hat herr von Saint Pouange sein Lebstage noch nicht Audienz gegeben. Vielleicht hat er dem armen Kinde alles rund abgeschlagen, weil sie ihn noch in Einem fort bittet. Endlich kam ihre Be= fährtin aus dem Kabinette. Sie war ganz ausser sich vor Furcht, konnte kein Wort hervorbringen, und stellte tiefe Betrachtungen über die Denkungsart ber Groffen und Halbgroffen dieser Welt an, die die Freiheit des mannlichen Geschlechts und die Ehre des weiblichen so leichtsin= nig aufopfern. Den ganzen Weg nach Hause hin sagte sie kein Wort; alsbann brach sie aber los, und erzählte ihrer Freundin Alles. Die Andachtige segnes

te fich mit madhtigen Zeichen bes Rreu= jes. Meine theure Freundin, sagte fie, morgen des Tages wollen wir dem Pa= ter Tout = a = Tous, unserm Gewissens. rath, den Vorfall erzählen, und ihn um sein Gutachten fragen. Er bat beim herrn von Saint Pouange einen grof= sen Stein im Brete. Alle Madchen im Sause beichten bei ihm. Er ist ein frommer, willfähriger Mann, und auch bei vornehmen Damen Seelsorger. Uiberlassen Ste sich gang seiner Leitung; so pfleg' ich's zu machen, und ich bin immer gut dabei gefahren. Wir armen Weiber haben es sehr nothig, daß uns eine Mannsperson leitet. " Run gut; " liebe Freundin; morgen will ich jum " Pater Tout = a = tous gehn. "

Sie frägt einen Jesuiten um Rath.

Sobald die schöne und trostlose St. Yves bei ihrem guten Beichtvater war, eröffnete sie ihm, daß ein mächtiger und wohllüstiger Mann ihr den Vorschlag gezthan hatte, ihren rechtmässigen Bräutisgam aus dem Gefängnisse zu befreien,

Daß

daß er aber einen hohen Preis für diesen Dienst verlange; sie habe einen ausserordentlichen Widerwillen vor einer solchen Untreue; und wenn es hierbei nur auf eignes Leben ankame, wollte sie lieber dieses aufopfern, als ihre Unschuld. Das ist ein abscheulicher Gunder! sagte der Pater Tout = a = tous. Sie muffen mir ben Namen bieses Richtswürdigen sagen. Es ist ficherlich ein Jansenist. Ich will ihn seiner Hochwürden, dem herrn Pater de la Chaise anzeigen. Der wird ihn zuverlässig in eben bas Gefäng= niß sezen lassen, worin sich der geliebte Gegenstand befindet, den Sie heurathen Mit vieler Verlegenheit und wollen. nach langer Unschlüssigfeit nannte ihm endlich das gräulein den herrn von Saint Pouange. Der herr von Saint Pouanne! rief der Jesuit. Ach meine Toch= ter', das ist gang etwas anders! Er ist der Meffe des größten Ministers, den wir je gehabt haben ; ein Mann von ebler Denkungkart, ein Verthelbiger der guten Sache, ein rechtschaffner Christ. Der kann unmöglich einen solchen Gebanken gehabt haben; Sie muffen ihn falsch

falsch verstanden haben. "D nur mehr ,, denn zu gut' hab ich ihn verstanden, " lieber Pater. Ich bin verloren, ich " mag auch machen was ich will. bleibt nichts weiter übrig, als die " Wahl zwischen Ungluf und Schande. Mein Geliebter muß entweder leben= ,, dig begraben bleiben, oder ich mich , des Lebens unwürdig machen. Ca) ,, kann ihn nicht umkommen lassen, und " kann ihn auch nicht retten. Pater Tout = a = tous suchte sie hierauf durch folgende glatte Worte zu beruhigen. Zuerst, meine Tochter, bedienen Sie sich des Ausbrufs: mein Geliebter, nicht mehr. Es flingt dies so weltlich, und konnte Gott beleidigen. Sagen Sie dafür : mein Mann, denn wiewohl er es noch nicht ist, so sehn Sie ihn doch dafür an, und das läuft der Ehrbarkeit gar nicht zuwider. Zweitens, wiewohl er Ihren Gedanken und Ihrer Hoffnung nach Ihr Mann ist, so ist er es doch noch nicht in der That. Auf die Art begehn Sie die ungeheure Gunde des Chebruchs nicht, die man so viel nur immer möglich ver= meiden muß. Drittens ift feine Sand= 5 2 lung

lung vorsezliche Gunde, wobei bie Albe sicht rein und lauter ist, und feine fann lauterer sein, als die, Ihren Mann zu befreien. Viertens, finden Sie in dem heiligen Alterthume Beispiele, Die gar köstlich zu einer Leuchte Ihrer Fusse die= nen konnen. Der beilige Unguftinus ergählet, daß unter dem Profonsulate des Septimius Achndinus, im Jahre des heils 340, ein armer Mann jum Tode verurtheilt wurde, weil er dem Raiser nicht geben konnte, was des Rai= sers ist. Ein billiges Urtheil', wiewohl es der Maxime zuwider ist: Wonichts ist, da hat der Raiser sein Recht verloren. Der Verurtheilte war ein Pfund Goldes schuldig; er hats te aber eine Frau, der Gott Schönheit und Klugheit verliehen hatte. Ein als ter reicher Mann versprach ber Dame ein Pfund Goldes, ja noch mehr zu ge= ben, wofern sie die Gunbe ber Unlauterkeit mit ihm begehn wollte. Die Das me glaubte feine Gunde ju thun, wenn sie auf die Art das Leben ihres Mannes rettete. St. Augustinus billigte ih= re Resignation sehr. Zwar betrog sie ber

der Geighals; und ihr Mann ift viel= leich nichtsdestoweniger gehängt worden : indessen hatte sie boch alles gethan, was bei ihr stand, sein Leben zu retten. Sein Sie versichert, meine Tochter, wenn ein Jesuit den heiligen Ungustin an= führt, daß dieser Heilige vollkommen Recht haben muß. Ich rathe Ihnen zu nichts. Sie sind klug; und es steht zu vermuthen, daß Gie sich bemühen wers den, Ihrem Manne nüzlich zu sein. herr von Saint Pouange ist ein recht= schaffner Mann, der Sie gewiß nicht hin= tergehen swird. Weiter kann ich Ihnen nichts sagen. Ich will Gott für Sie an= rufen, und ich hoffe, daß alles, was geschieht, zu seiner größten Ehre gerei= chen soll. Die schöne St. Yves, burch die Reden des Jesuiten nicht weniger erschreft, als durch die Antrage des Uns terministers, kehrte ganz ausser sich zu ihrer greundin zuruf. Sie gerieth auf den Gedanken, sich durch den Tod von der Pein zu befreien, einen angebeteten Liebhaber in der gräßlichsten Gefangenschaft verschmachten zu lassen, und von der Schande, ihn durch Aufopferung 53 . def=

vessen zu retten, was ihr das Liebste war, was sie nur lediglich diesem unglüflichen Geliebten überlassen wollte.

Sie erliegt aus wahrer Tugend.

Sie bat ihre greundin, sie zu tobe ten, allein diese Frau, die nicht weni= ger nachsichtsvoll war, benn ber Jesuit, sprach noch beutlicher mit ihr. fagte sie, an diesem so liebenswurdigen, so galanten und so renommirten Hofe gehn bie Sachen einmal nicht anbers. Die unbeträchtlichsten und die hochsten Stellen werben öfters nur um ben Preis vergeben, den man von Ihnen verlangt. Hören Sie nur , mein lie= bes Rind, ich will ganz offenherzig mit Ihnen reden; Sie haben mir einmal Zu= trauen und Freundschaft eingeflößt. Ich muß Ihnen nur gestehn', hatt' ich mich so unwillfährig bezeigt, wie Sie, so hat= te mein Mann noch das kleine Aemtchen nicht, wovon wir leben. Er weis den ganzen Zusammenhang, und statt bose darüber zu sein , sieht er mich vielmehr als seine Wohlthäterin an, und sich als meine '

meine Rreatur. Glauben Sie benn, bag alle diejenigen, die die ersten Ehrenstellen in den Provinzen oder bei den Armeen bekleiden, ihre Posten oder ihr Vermögen blos ihren Diensten zu verdanken haben ? Sehr viele haben Beides blos durch ihre liebe Gemalinnen erlangt. Die bochften Würden im Kriege hat die Liebe zu er= schmeicheln gewußt, und der Mann Schönsten hat die Stelle erhalten. Sie sind in einer noch weit fritischern Lage. Es kommt darauf an, einen Geliebten wieder an des Tages Licht zu bringen und ihn zu Dies ist eine beilige Pflicht, heurathen. bie muffen Sie erfüllen. Man hat's ben grossen und schönen Damen , wovon ich Ihnen erzählt habe, nicht verdacht, und bei Ihnen wird man es sogar billigen. Man wird sagen, Sie hatten Schwachheit nur aus llebermaas von Tugend begangen. Ach! was ist das für eine Tugend! rief Fraulein St. Pres. Was für ein Labyrinth von Unbilligkei= ten und was für ein Land! Von was für einer Seite lern' ich die Menschen kennen? Ein Pater de la Chaise und ein låcherlicher Amtmann bringen meinen Ge-

5 4

lieb=

liebten in's Gefängnis; meine Familie verfolgt mich, und man reicht mir in meinem Ungluf die Sand nur, um inich zu entehren. Ein Jesuit hat einen ma= fern Jungling elend gemacht, und ein Jesuit will auch mich elend machen. Von allen Seiten bin ich mit Fallstriken um= rinat, und dem Augenblik nahe, in's auf= ferste Verderben zu fturgen. Für mich ift weiter nichts übrig, als mir bas leben gu nehmen, ober mit bem Könige zu sprechen. Ich werd' ihm auflauern, wenn er in die Messe ober in die Komsdie geht, und mich ihm zu Fussen werfen. Co nahe wird man Sie nicht an ihn lassen, versezte ihre gute Freundin. Und sollten Sie ja bas Ungluf haben, mit ihm zu sprechen, so wurden herr von Louvois und der hochwürdige Pater de la Chaise schon bafur forgen, daß Gie Zeitlebens in ein Rlofter eingesperrt wurben. Indes daß diese wakere Frau die Unruhe und Unschlüssigkeit dieser verzweiflungsvollen Seele solchergestalt vermehrte, und ihr ben Dolch immer tiefer ins Herz sties, kam ein Bote bes herrn von Saint Pous ange mit einem Briefe und einem Paar

Dhrgehangen. St. Pres wies Beibes mit Thranen und Unwillen zuruf, ihre greundin aber nahm es an. Sobald ber Bote fort war, las die Vertraute den Brief. Die beiden Freundinnen wurden barin auf heute zu einem kleinen Souper eingeladen. Die schöne St. Pres schwur, nicht zu selbigem hinzugehn. Die Andächtige wollte ihr die Ohrges hånge einprobiren, jene woll't es aber nicht leiben, und kampfte Iben gangen Tag. Da ihr aber nichts als ihr Liebhaber im Sinne lag, ward sie endlich überwuns den, fortgerissen, und ohne recht zu wissen, wo ber Weg hingieng, zu dem leibigen Souper geschleppt. Nichts hatte sie bewegen konnen, sich mit den Ohrges hängen zu schmuken. Die Vertraute brachte sie mit, und hieng sie ihr wider Willen ein , bevor man sich zur Tafel sezte. Die St. Pres war so bestürzt, so betäubt, daß sie alles mit sich machen lies; und der hohe Gonner zog daraus eine sehr gunstige Vorbedeutung. Gegen das Ende der Malzeit zog die Vertraute sich bescheiden zurük. Nunmehr zeigte Saint Pouange bem Fraulein ben Wis

\$ 5

berruf der lettre de cachet, die Anwei= sung auf eine ansehnliche Belohnung, das Patent zur Nittmeisterstelle, und ließ es an Versprechungen nicht fehlen. Alch! fagte die St. Pves, wie sehr würd' ich Sie lieben, wenn Sie nicht so sehrwollgeliebt sein. Rach langem Wiber= stande, nach vielen Schluchzen, Geschret und Thranen, mußte sie ganz ausser sich und vom Rampfe völlig erschöpft, sich endlich ergeben. Sie hatte jest kein ans bers Hilfsmittel als bas: sich selbst vor= zunehmen, nur an ihren Geliebten zu benken, indes, baß ber Grausame die ausserste Lage, worin sie sich befand, auf's unbarmherzigste benutte.

Sie befreit ihren Geliebten und einen Jansenisten.

Mit Unbruch des Tages slog sie nach Paris mit dem Befehl des Ministers. Zu schildern, was während dieser Reise in ihrem Herzen vorgieng, hält schwer. Man denke sich eine edle und tugendhafte See-le, gedemüthigt durch die ihr wiedersfahrne Schmach, trunken von Zärtlichteit,

keit, zerriffen von Gewiffensbiffen, ihren Geliebten verrathen zu haben, und durch= ftromt von Freude, ihren Angebeteten befreien zu konnen. Ihre heftige Rran= kungen, ihre starken Kampfe, ihre gluf. lichen Erfolge theilten all' ihre Betrach= tungen. Sie war nicht mehr jenes eine fältige Mädchen, deren Vorstellungen durch die Provinzialerziehung eng be= schränft waren: Lieb' und Ungluf hatten sie gebilbet. Die Empfindung hatte bei ihr solche Fortschritte gethan, wie der Verstand bei threm ungluklichen Liebhas ber. Die Middchen lernen weit leichter empfinden, als die Manner benken. Ihr Abentheuer war für sie lehrreicher, als wenn sie vier Jahre im Kloster gewesen ware. Ihr Anzug war ausserordentlich schlicht. Mit Entsezen betrachtete fie ben Put, in dem sie vor ihrem unseligen Wohlthater erschienen war; ihre Ohrge= hänge hatte sie ihrer greundin gelassen, ohne sie weiter Gines Bliks zu würdigen. Voller Verwirrung und voller Enkzüken, voll von der abgottischsten Liebe gegen Grankly'n, und voller Abscheu gegen sich felbst, kam sie endlich vor die Pforten

Der grausen Burg, der Rache Aufenthalt, Vom Laster und der Unschuld Fleben ofe durchschallt.

Alls sie aus bem Wagen steigen sollte, gebrach's ihr an Kraften; man mußte ihr heraushelfen. Mit pochendem Herzen, feuchten Augen und schaamvoller Stirn, betrat sie bies Gebaube. Man führte sie vor ben Gouverneur; sie wollte spre= chen, aber ihre Stimme erstarb; sie reichte ihm die Orbre, und lallte mit vieler Mühe endlich ein Paar Worte. Der Gouverneur liebte feine Gefangseine Befreiung war ihm sehr nen; willkommen. Sein herz mar nicht verhartet, wie es bei ben meisten feiner Rollegen, den Kerkermeistern vom ersten Range, der Fall zu sein pflegt, die nur auf die Vortheile denken, die ihnen durch die Terwahrung ihrer Gefangnen zuwachsen, die nach der Menge der Schlacht= opfer ihre Einfunfte berechnen, und in= dem sie vom Unglüf andrer leben, über die Thranen der Unglüklichen ein geheimes gräßliches Vergnügen empfinden. Er ließ ben Gefangnen in sein Zimmer kommen. Die beiden Liebenden saben sich, und fielen Beis

Beibe in Ohnmacht. Die schone St. Yves blieb lange ohne Bewegung und Leben; Frankly hatte sich bald wieder erholt. Vermuthlich Ihre Frau Gemahn lin? sagte nun der Gouverneur zu ihm. Baben Sie mir boch nie gesagt, daß Sie verheurathet sind: Man meldet mir, daß Sie ihren ebelmuthigen Bemuhungen Ihre Freiheit zu banken haben. Ach! ich bin es nicht werth , seine Frau zu sein , sagte die schone St. Pres mit bez bender Stimme, und sank wieder ohne måchtig zurüf. Alls sie wieder zu sich gefommen war, reichte sie grankly'n mit Zittern die Anweisung auf ein Onabens gehalt und das Patent zur Mittmeister= stelle. Eben so verwundert als gerührt erwachte Frankly aus einem Traum, um in einen andern gurufzufinken. Weshalb bin ich hier eingesperrt worden? rief er aus. Wie haben Sie mich befreien kon= nen ? Wo sind die Ungeheuer, die mich in den Abgrund fturzten ? Gie find eine Gottheit, die vom himmel herabgesties gen ift, mir zu helfen. Die schöne St. Yves schlug ihre Augen nieder, blifte dann wieder hin auf ihren Geliebten ward

ward roth, und wendete einen Moment darauf thre thranenfeuchten Augen von ihm ab. Endlich erzählte sie ihm alles, was sie wußte, und was sie ausgestan= ben hatte, nur das ausgenommen, was sie gern auf ewig sich selbst verhehlet hatte, und was jeder Andre als Frankly, der den Weltlauf und die Hofsitte besser gekannt, von selbst gar leicht murde er= rathen haben. Ist es möglich, sagte er, daß ein so elendes Geschöpf wie der Amtmann, mir meine Freiheit hat rauben können! Ah! ich sehe wohl, daß es mit den Menschen so ist, wie mit den aller= verächtlichsten Thieren; schaben konnen sie alle. Doch ist es wohl möglich, daß. ein Monch, ein Jesuit, ein Beichtva= ter des Königs, eben so viel zu meinem Ungluf beigetragen, als biefer Amtmann, ohne daß ich mir vorstellen kann, unter was für einem Vorwande diefer verabscheuungswürdige Betrüger mich verfolgt hat? Hat er mich etwa für einen Janse= nisten ausgegeben? Und bann fagen Sie mir: wie erinnerten Sie sich meiner? Ich verdient' es nicht; ich war ja nur noch ein Wilder! Wie haben Sie ohne Rath=

Rathgeber, ohne Beistand die Reise nach Versailles unternehmen konnen? Sie sind erschienen, und meine Fesseln wurden zerbrochen. So liegt denn in Schönheit und Tugend ein unwiderstehbarer Zau= ber, vor dem eiserne Pforten sich öffnen und eherne Herzen zerschmelzen! Bei dem Worte: Tugend entfuhren ber scho= nen St. Poes einige tiefe Seufzer. Sie wußte nicht, wie tugendhaft sie selbst bei dem Verbrechen war , worüber sie sich die bittersten Vorwürfe machte. Ihr Geliebter fuhr so fort: D Engel, der Du meine Bande zerbrachst, wenn Du (was ich zwar noch nicht begreifen kann) Ansehn genug gehabt hast, mir Gerech= tigkeit zu verschaffen; o so laß sie auch einem Greise wiederfahren, der mich zus erst denken lehrte, so wie Du mich zuerst lieben lehrtest. Das Unglük hat uns ver= einigt; ich liebe ihn als Vater, und kann weder ohne Dich noch ohne ihn le= ben. " Wie? ich soll von neuem den "Mann um eine Gefälligkeit bitten, " der " " Ja, göttliches "Mådchen, Dir will ich alles zu ver= " banken haben, und Miemanden ans " berg

n ders als Dir. Schreib an jenen viels , vermögenden Mann. Uiberhäuf' mich " mit Deinen Wohlthaten! Vollende, , was Du begonnen hast; vollende " Deine Wunder. " Sie fühlte, daß sie das Verlangen ihres Geliebten erfül= len mußte. Sie wollte schreiben; die Hand versagte ihr: Dreimal sieng sie ihren Brief an und breimal zerriß sie ihn; endlich schrieb sie einen, und die beiden Liebenden verlieffen das Gefangs niß; nachbem sie ben alten Martirer ber wirkenden Gnabe umarmt hatten. Die glülliche und trostlose St. Pres wußte das Haus, wo ihr Bruder logirte; sie namen ihren Weg dahin, und ihr Ges liebter bezog ein Zimmer in diesem Hause. Raum waren sie daselbst angekoms men, als bas Fraulein von ihrem Be= schüger den Loslassungsbefehl für den guten alten Gordon erhielt, wobei er sich zugleich eine geheime Zusammenkunft mit ihr für ben folgenden Tag erbat. Cowar ihre Entehrung der Preis für jede edle und rechtschafne Handlung, die sie that. Sie sah diesen Gebrauch, das Gluf und Ungluf der Menschen auf sols

the Urt zu verkaufen, mit ausserstem Abscheu an. Sie gab den Loslaffungebe= fehl ihrem Geliebten, und schlug bie Zusammenkunft mit einem Wohlthater aus, den fie nicht mehr sehen konnte, ohne vor Schaam und Schmerz zu ver= gehen. Frankly'n konnte nur die Be= freiung seines Freundes dahin vermögen, sich von seiner Geliebten zu trennen. Er flog nach dem Gefängnisse und er= füllte diese suffe Pflicht, indem er Be= trachtungen über die wunderbaren Ers eignisse in dieser Welt anstellte, und die muthige Tugend eines jungen Mådchens bewunderte, dem zwei Unglüfliche mehr als ihr Leben verdankten.

Frankly und die schöne St. Pves unter ihrer Sippschaft.

Die edelmüthige und achtungswür= dige Ungetreue fand in diesem Hause bei ihrem Bruder den guten Prior vom Berge samt seinem Fräulein Schwe= ster. Alle waren gleich erstaunt, allein ihre Empfindungen und Lagen waren sehr verschieden. Der Ubt von St.

yves

Poes beweinte seine Vergehungen zu ben Füssen seiner Schwester, die ihm vers gab. Auch ber Prior und seine gartliche Schwester weinten, aber vor Freude. Der schändliche Umtmann und sein unerträglicher Sohn storten diesen rührenden Auftritt nicht. Go wie sie nur die Loslassung ihres Feindes vernom= men hatten, waren sie fortgereist, und eilten, in ihrer Proving ihre Albernheit und ihre Furcht zu verbergen. ungählig verschiednen Regungen erwar= teten diese vier Personen die Unkunft des jungen Mannes und seines durch ihn befreiten Freundes. Der 21bt von St. Yves getraute sich nicht, die Augen ge= gen seine Schwester aufzuheben. gutherzige Kerkabon sagte: Ich werde also meinen lieben Meffen wiedersehn! Das werden Sie, antwortete die liebens= würdige St. Pres; er ist aber ein gang andrer Mensch. Gein Betragen, sein Ton, seine Begriffe, sein Geist, alles, alles hat sich geandert. Er ist eben so verehrungswürdig, als er vorher gerade= ju und fremd in allen Stufen war. Er wird die Ehr' und der Trost Ihrer Fa: milie

milie sein. D' daß ich das nicht auch von mir sagen kann! Sie kommen mir auch gang-anders vor, hub jezt der Pris Was ist Ihnen denn widerfahren? Was hat denn eine so grosse Verans derung bei Ihnen hervorgebracht? Mit= ten in diesem Gespräch fam grankly, der seinen Freund, den Jansenisten, bet der Hand hatte. Nunmehr ward ber Auftritt noch lebhafter, anziehender. Die gartlichen Umarmungen des Oheims und ber Tante machten den Anfang. Der Albt von St. Pres warf sich grank. ly'n zu Fussen, der nicht mehr grankt ty war. Die beiden Liebenden sprachen durch Blike, die all' die Empfindungen ausdrüften, die ihre Seelen durchstrom. ten. Zufriedenheit und Erkenntlichkeit glanzten auf ber Stirn von ihm; Ber= legenheit malte sich in den zärtlichen und etwas wilden Augen von ihr. wunderte sich, daß sie Traurigfeit unter so viele Freude mischte. In wenigen Augenbliken war der alte Gordon der ganzen Familie theuer. Er war mit dem jungen Gefangnen zugleich unglutlich gewesen, und dies gab ihm grosse.

a . In

Unsprüche auf ihre Juneigung. Er bankte zwei Liebenden seine Befreiung, und bas allein sohnte ihn mit der Liebe aus. Seis ne ehemaligen strengen Meinungen waren aus seinem herzen gewichen, und er war mit dem zuronen zugleich Mensch ge= worden. Ein jeder erzählte vor bem Abendessen seine Begebenheiten. Die bei= den Aehte und die Base horten zu, wie Kinder, denen man Spufgeschichten erzählt, und wie Menschen, die an so vielen Widerwärtigkeiten innigen Theil nehmen. Ach! sagte Gordon, vielleicht schmachten mehr benn funshundert Unschuldige noch in eben dem Gefängnisse, dessen Bande Fraulein St. Pves für und, zerbrochen hat; aber ihre Leiben sind unbefannt. Man findet Sande ge= nug, auf die Menge der Unglüflichen zuzuschlagen, aber feiten eine, die Hulfe reicht. Diese so richtige Bemerkung ver= mehrte seine Fühlbarkeit und seine Er= kenntlichkeit; alles verdoppelte den Tri= umph der schönen St. Jves, und man bewunderte die Groffe und Festigkeit ih= rer Geele. Diese Bewunderung war mit derjenigen Ehrerbietung gemischt,

die man wider seinen Willen für Perso= nen empfindet, benen man grosses sehn bei Hofe zutraut. Der 216t von St. Pves sagte einigemale bei sich: Wie muß es denn meine Schwester gemacht haben, sobald ein solches Ansehn zu er= langen? Man war eben im Segrif, sich zu Tische zu sezen, wiewohl es noch sehr fruh war; siehe da kommt die gute Freundin aus Versailles, die von alle dem, was vorgefallen ist, nicht das Mindeste weiß, in einer sechsspännigen Karosse an; wem die zugehörte, fann mann sich leicht benken. Diese Frau trat mit dem wichtigen Wesen einer Person vom Hofe in's Zimmer, die Sachen von Belang auszurichten hat; sie machte der Gesellschaft eine sehr leichte Verbeugung, und jog sodann bie schöne St. Pres bei Seite. Warum lassen Sie denn so lange auf sich warten? sagte sie. Folgen Sie mir. Hier sind Ihre Diamanten, die Sie vergessen hatten. Sie konnte die= se Worte so leise nicht hervorbringen, daß Frankly sie nicht gehört hätte. Er sah, wie Alle, die Diamanten. Bruder gerieth ganz ausser aller Fassung, und

und ber Oheim und bie Base wunderten sich nur, wie gute ehrliche Leute zu thun pflegen, die so prachtige Sachen niemals gesehn hatten. Der junge Mann, den sein Jahr voll Betrachtungen fehr gebildet hatte, stellte wider seinen Wil= len hierüber welche an, und schien einen Augenblik beunruhigt. Seine Beliebte ward es gewahr; Todesblässe ergoß sich über ihr Untlig, ein kalter Schauer bemådstigte sich ihrer, und kaum konnte sie sich aufrecht erhalten. Ach Madam! sagte sie zu ihrer leidigen Freundin; Sie haben mich unglüflich gemacht, Sie bringen mich um's Leben. Diese Worte durchbohrten Frankly's Herz; er hatte aber bereits gelernt, Meister seiner Regungen zu sein; daher macht' er davon kein Aufheben, aus Furcht, seine Ge= bieterin in Gegenwart ihres Bruders ju beangstigen; allein er ward blaß wie sie. Ausser sich, daß sie das Antlig ih= res Geliebten sich so verwandeln sabe, zog St. Pres die Frau aus der Stube, und führte sie auf einen kleinen Flur. Dier warf sie ihr die Diamanten por die Fuse, und sagte: Nicht dieser Bettet hat

hat mich verführt, wie Sie selbst wissen; doch der, der mir ihn gegeben hat, soll Die Freundin mich nie wieder sehn. hob den Schmuk auf und St. Pres sezte hingu: Er mag sie nun wieder nehmen, ober sie Ihnen schenken, mir gleichviel! Gehn Sie und machen Sie nicht mehr, daß ich mich vor mir selbst schämen muß. Die Abgesandtin kehrte zurüf, ohne die Gewissensbisse begreifen zu konnen, wo= von sie Zeugewar. Die schöne St. Pres empfand in ihrem Körper einen so hefti= gen Aufruhr, daß sie sich genöthigt sahe, sich niederzulegen; nm aber niemanden zu beunruhigen, sagte sie kein Wort von dem, was sie ausstand; sie schütte Mü= digkeit vor, und bat um die Erlaubniß, sich zur Rube begeben zu dürfen. her beruhigte sie die Gesellschaft durch vielfältige Versicherung ihres Wohlbefin= bens, und warf beim Weggehn auf ihren Liebhaber Blike, welche sein Herz und seinen Geist in Feuer sezten. Die Abendmahlzeit, deren Seele nun fehlte, war anfangs traurig; boch herrschte je= ne interessante Traurigkeit, die Anlaß zu nüglichen und anfesselnden Unterhaltungen giebte 3 4

giebt, und die der thorichten Froblichkeit weit vorzuziehn ist, ber man geniei= niglich nachjagt, und die stets in einem lästigen Sauf und Brause besteht. Gor= don gab der Gesellschaft mit wenigen Worten die Geschichte des Jansenismus und Molinismus; erzählte bie Verfol= gungen, womit die eine Partei die andre niederdrufte, und die Bartnafigfeit, die beide in allen Stufen aufferten. Frank= ly machte hierüber seine Bemerkungen und sagte: Er bedauerte die Menschen, die mit den vielen Uneinigkeiten nicht zu= frieden, die ihr Interesse anfachte, sich wegen eines schimärischen Interesse und wegen unverständlicher Ungereimtheiten neue Leiden bereiteten. Gordon erachlte, grankly beurtheilte, die Gaste hörten aufmerksam zu, wurden erschüttert, unb ihnen gieng ein neues Licht auf. Man sprach von der langen Dauer unfrer Un= glüksfälle und von der Kurze unfers le= bens; man bemerkte, daß jeder Stand feine ihm eigenthumlichen Laster und Gefahren habe; und daß vom Fürsten bis jum untersten Bettler alles die Matur angu=

anzuklagen schiene. Wie kann es so viel Menschen geben, die für eine hand voll Geldes die Verfolger, die Helfershelfer und henker andrer Menschen werden! Mit welcher unmenschlichen Gleichgultig= keit unterzeichnet ein koniglicher Beamter den Untergang einer Familie? Und mit welcher noch barbarischen Freude vollstre= ken ihn schändliche Lehnknechte? Ich ha= be, fagte der gute alte Gordon, in meiner Jugend einen Unverwandten des Marechal von Marillac gesehn, der in seiner Proving wegen dieses berühmten Unglüflichen verfolgt ward, und sich zu Parls unter einem angenommenen Namen verbarg. Es war ein zweiundsiebenzig= jähriger Greis; seine Frau, die ihn be= gleitete, war fast eben so alt. Sie hat= ten einen ausschweifenden Sohn gehabt, der im vierzehnten Jahre ihnen entlaufen und unter die Soldaten gegangen, nach= her aber ausgetreten war, und alle Grade des Elends und der Lüderlichkeit durchae= gangen hatte. Zulest war er unter angenommenem Namen bei der Leibwache des Rardinals Richelieu angekommen, (benn

bieser Priester hatte so wie Magarin seine Leibwache) und endlich war er bis jum Gefreiten gestiegen. Dieser Abentheurer erhielt den Befehl, den Greis und feine Gattin zu arretiren, und er that bies mit all' ber Sarte eines Menschen, ber sich bei seinem herrn beliebt machen will. Wie er sie nach dem Ort ihrer Bestimmung brachte, bort' er die beiden Schlach= opfer sich über die lange Reihe von Une glufsfällen beschweren, die sie seit ihrer Wiege ausgestanden: Vater und Mut= ter zählten die Vergehungen und den Verlust ihres Sohnes unter die harte= sten Leiden, die sie betroffen hatten. Der Sohn erkannte sie, demungeachtet aber bracht' er sie in's Gefängniß, indem er ihnen zugleich versicherte: Seine Emi= neng mußten vor allen andern bedient Audy lieffen seine Emineng seis werden. nen Diensteifer nicht unbelohnt. Ich ha= be gesehn, daß ein Spion bes Paters de La Chaise seinen eigenen Bruder ver= rieth, in der Hofnung, eine kleine Pfrun= de dafür zu erhalten, die er aber nicht erhielt; und ich hab' ihn sterben sehn nicht aus Gewissensangst, sondern aus Mer=

Verdruß, vom Jesuiten betrogen zu sein. Mein Beichtvateramt, das ich lange Zeit verwaltet habe, hat mich mit bem Innern ber Familien bekannt gemacht. Ich habe deren nicht Eine gefunden, die nicht ihr volles Maaß Kummer und Leiden ge= habt hatte, wiewohl sie unter der Mas: ke des Glüks von aussen in Freude zu schwimmen schien. Und ich habe immer bemerkt, daß die größten Bekummernisse Früchte unfrer ungezähmten Lüsternheit sind. Was mich anlangt, sagte Frankly, so hoff ich, daß eine edle, erkenntliche und gefühlvolle Geele glaklich leben kon= ne, und ich rechne sehr barauf, eine Glükseligkeit ohne Wechsel mit der schö= nen und edelmuthigen St. Pres zu ge= niessen. Denn ich schmeichle mir, fuhr er fort, und wandte sich mit einem freundschaftlichen Lächeln an ihren Bru= der, daß Sie mir Ihre Schwester nicht verweigern werden, wie vorm Jahre, und daß ich mich besser dabei benehmen werde. Der Abt verwirrte sich in einer Menge Entschuldigungen wegen bes Vergangenen und in Vetheurungen ewiger Zuneigung. Obeim Rerkabon sagte: dies

bies wurde ber schonste Dag seines Les bens sein. Die gute Base war auffer fich und weinte vor Freude. Ich hatt es Ihnen wohl gesagt, rief sie, baß Sie nie Gubbiakonus werden murben. Dies Caframent ist weit besser als jenes. Wollte Gott, daß ich so glüklich ge= wesen ware, dessen theilhaft zu werden! Mun, ich will wenigstens Mutterstelle bei Euch vertreten. Jest überbot ein jeder den andern an Lobsprüchen über die zärtliche St. Pres. Ihr Liebhaber hatte das herz zu voll von dem, was sie gethan hatte, er liebte sie zu sehr, als daß die Geschichte mit den Diaman= ten einen zu tiefen Eindruf auf ihn ge= macht hatte; allein die Worte, die er nur zu beutlich gehört hatte: Gie brin= gen mich um's Leben! erregten in ihm eine geheime Furcht, und vergiftes ten alle seine Freude, indeß daß die Lob= sprude auf seine schone Gebieterin seine Liebe noch vermehrten. Endlich war nur blos von diesem jungen Frauenzimmer die Rede; ward von nichts gesprochen & als von dem Glut, das diese beiden Lie= benden verdienten. Man traf Einrich= tuns

tungen, um insgesamt in Paris bleiben ju konnen, machte Entwürfe groffer und reicher zu werden, überließ sich allen je= nen hofnungen, welche der mindeste Glutsstrahl so leicht erzeugt. Frankly empfand im Junern seines Her= jens eine Ahnbung, die biese Sauschungen verwarf. Er überlas die Anwei= fung und das Patent, die mit den Ma= men St. Pouantze und von Louvois unterzeichnet waren, nochmass. malte ihm diese beiben Manner so ab, wie sie waren, oder wie man wenigstens glaubte, daß sie maren. Ein jeder sprach von Ministern und Ministerium- mit ber Tisch freiheit, die man in Frankreich für die schälbarste Freiheit ansieht, deren man auf Erden geniessen fann. Mår' ich König in Frankreich, sagte Frankly, so wurd' ich mir einen Kriegsminister wählen, der von der höchsten Geburt ware, deshalb, weil der Adel Befehle von ihm erhält. Er müßte von unten auf in der Armee gedient haben, wenig= stens Generallieutenant gewesen sein, und es verdienen, Marechal von Frankreich zu werden. Denn wie will der den Diensk

genau verstehn, der nicht selbst gedienet hat? Und werden bie Offiziere einem Kriegsmanne, ben, wie sie, sein Muth ausgezeichnet hat, nicht unenblich lieber gehorchen, als einem Kabinetsmanne, der, so vielen Kopf er auch immer ha= ben mag, die Operationen der Feldzüge hochstens doch nur errath? Ich wurd' es nicht ungern febn, wenn mein Mini= ster freigebig ware, sollte auch mein Schazmeister barüber zuweilen in Ver= legenheit gerathen. Es wurde mir lieb fein, wenn ihm seine Arbeit leicht von der Hand gienge, und wenn er sogar sich. durch jene Frohlichkeit bes Geistes auszeichnete, die das Antheil bes gebornen Geschäftmannes ist, die der Nation so sehr gefällt, und die alle Amtspflichten erleichtert. Frankly wünschte beshalb einem Minister diesen Karakter, weil er immer bemerkt hatte, baß ein Mann von so guter Laune nie grausam sei. von Louvois wurde vielleicht mit grank-Ly's Wünschen nicht zufrieden gewesen sein; er besaß eine andre Art von Ver= dienst. Doch indes daß man bei Tische war, hatte die Krankheit des unglüklis d) en

chen jungen Frauenzimmers sich gewal: tig verschlimmert. Ihr Blut hatte sich entzündet; es offenbarte sich ein hiziges Fieber; sie litt, ohne sich zu beklagen, um bas Vergnügen ber Gaste nicht zu stören. Ihr Bruder, der sie noch wach mußte, gieng an ihr Bette. Er erschrak über den Zustand, worin er sie fand. Alle Leute im Hause liefen hinzu; ihr Liebhaber war ihrem Bruder dicht auf den Fuß gefolgt. Unstreitig war er von allen der erschrofenste, der gerührteste; um aber sein geliebtes Måbchen zu schonen, preßt' er seinen Schmerz zurüf, der immer ausbrechen wollte. Man sah' aber deutlich, wie er in ihm arbeitete, und wie seine Ceele mit Verzweiflung rang. Man ließ sogleich aus der Nachbarschaft einen Arzt kommen. Es war einer von denen, die ihre Patienten im Vorbeifluge besuchen, welche die Rrank= heit des eben verlassenen Patienten mit der des gegenwärtigen verwechseln und die eine Wissenschaft blindlings treiben, der das reifste Machdenken und die ge= fundeste Urtheilskraft das Unzuverläss ge und Gefahrenvolle nicht benehmen kann. Durch

Durch seine Eilfertigkeit, ihr ein Hülfst mittel zu verordnen, das damals Mode war, vermehrt' er nur ihre Krankseit. Sogar in der Medizin giebt es Moden! Diese Raserei war damas in Paris ganz allgemein. Die traurige St. Pres trug noch mehr als ihr Arzt dazu bei, ihre Krankheit gefährlich zu machen. Ihre Seele tödtete ihren Körper. Die Menseele Köttete ihren Körper. Die Menser Verbreiteten in ihren Adern ein Sift, das weit gefährlicher war, als das des Fiebers.

Die schöne St. Pres stirbt; was weiter vorfällt.

Man ließ einen andern Artt rufen. Dieser, anstatt der Natur zur Hülfe zu kommen und sie bei einer jungen Person frei wirken zu lassen, bei der alle Theile von selbst an Wiederherstellung arbeiten, war nur damit beschäftigt, seinem Rolziegen entgegen zu verordnen. In zwei Tagen war die Krankheit tödtlich. Das Gehirn, das man für den Siz des Versstandes hält, ward eben so heftig anges grif-

griffen, als das Herz, bas man für den Siz der Leidenschaften ausgiebt. "Wel= , die unbegreifliche Mechanik hat die Dr= , gane ben Empfindungen und Gedans , fen unterworfen? Wie kann eine ein= ,, zige schmerzhafte Vorstellung den Um= 1/ lauf des Gebluts in Unordnung brins , gen? Und wie kann das Blut seiner " Seits diese Unordnung bem menschli= " den Verstande mittheilen? Wie ist e, das unbekannte Fluidum beschaffen, , bessen Existenz erwiesen ist, und bas , schneller und wirksamer als das Licht, , in weniger benn einem Augenblik burch ,, alle Kanale des Lebens stürzt, und " Gebachtniß, Sensationen, Traurig= , feit, Freude, Vernunft oder Wahn= et sinn erzeugt, bas mit Grausen bas e, wieder zurüfruft, was man gern vere, gessen mochte, und das aus einem , benkenden Thiere entweder einen Ge= , genstand der Bewunderung oder des " Mitleids und der Thranen macht? " Dies waren die Gedanken des guten Gordon's bei bieser Gelegenheit, und ungeachtet dieser so naturlichen Betrach= tung, welche aber die Menschen nur sels ten R

ten madjen, war er eben so erweicht, wie die übrigen. Er war nicht einer von jenen unglüklichen Philosophen, die fühl= los zu sein sich bestreben. Das Schiks sal bes jungen Frauenzimmers rührte ion fo, wie einen Bater, ber fein innig= geliebtes Rind langsam bahin sterben fiebt. Der Abt von St. Pres war voller Verzweiflung; ber Prior und seine Schwes fter vergoffen Strome von Zähren. wer wagt es, ben Zustand des Liebhabers zu beschreiben? Die Fille seines Nammers lebhaft auszubrüfen, bazu hat keine Sprache Worte; dazu sind alle Sprachen der Welt zu unvollkommen. Die Base, die fast leblos war, hielt den Ropf der Sterbenden in ihren schwachen Alrmen; ihr Bruder lag vor dem Bette auf den Knieen. Ihr Liebhaber brufte ihre Hand, bie er mit Thranen ba= dete, und brach in heftiges Schluch= jen aus. Er nannte fie feine Wohlthas' terin, seine einzige hofnung, sein Le= ben, die Halfte seiner selbst, seine Ge= bieterin, seine Gattin. Bei dem Ma= men: Battin, sab sie ihn mit unaussprech= licher Zärtlichkeit an, und stieß plozlich

einen Schrei des Entsezens aus; als= dann rief fie in einer der Zwischenzeiten, wo bie Ermübung ber Sinne, und die eine Zeitlang nachlaffenben Schmerzen ihrer Seele Freiheit und Kraft lieffen: Ich, Ihre Gattin? D mein theurer Ge= liebter, dieser Mamen, dies Glut, die= se Belohnung waren mir nicht beschies den; ich sterbe, und ich verdiene es. O Abgott meines herzens! Du, ben ich ben höllischen Geistern aufgeopfert habe! es ist aus mit mir! Ich bin be= firaft; leb gluflich! Man verstand die= se schreklichen und zärtlichen Worte nicht, aber sie erweften Entsetzen Wehmuth in den herzen Aller. Pres hatte den Muth, sich darüber na= ber zu erklaren. Jedes Wort erregte Erstaunen, Schmerz und Mitleid bei allen Unistehenden, und sie vereinigten sich insgesamt, ben mächtigen Mann zu verabscheuen, der eine entsezliche Unge= rechtigkeit nur durch ein entsezliches Ver= brechen wieder gut zu machen gesucht, und die verehrungswürdigste Unschuld zur Theilnahme an seinem Verbrechen geswungen hatte. Wie? sie wären straf= \$ 2 bar?

bar? rief ihr Liebhaber aus. Meln. das sind Sie nicht. Das kaster kommt nur aus dem Herzen, und bas Ihrige gehört mir und der Tugend. Er be= kräftigte diese Gesinnung durch Worte, welche die schöne St. Pres wieder in's Leben zurückzubringen schienen. Gie fühl= te sich getröstet, und wunderte sich, daß sie noch geliebt wurde. Der alte Gor= don würde sie zur Zeit, ba er nur Jan= senist war, verdammt haben; jest aber, da er war gescheiter worden, schäft' er sie hoch und beweinte sie. Mitten un= ter diesen Thranen und unter diesen Be= forgnissen, womit die Gefahr dieses so theuern. Mådchens bie Herzen Aller 'er= füllte, und mitten in dieser so allgemeinen Bestürzung kam die Nachricht: es sei ein Kurier vom Hofe da. Ein Ku= rier? und von wem? und weshalb? Er kam vom Beichtvater des Konigs an den Prior vom Berge. Nicht Pater de La Chaise schrieb selbst, sondern Bruder Patblé, sein Kammerdiener, ein zu der Zeit sehr wichtiger Mann. Denn er mel= dete den Bischöfen die Willensmeinungen des hochehrwürdigen Paters; er ertheil=

te Audienzen, er versprach Pfrunden, er ließ unterweilen lettres de cachet aus. fertigen. Dieser Mann schrieb bem 216= te vom Berge: "Seine Hochehrwürden ,, waren nunmehr von der ganzen Ges , schichte seines Meffen unterrichtet; des= " sen Gefangennehmung sei Misver= " ständniß gewesen; dergleichen kleine "Widerwärtigkeiten trügen sich gar " häusig zu, und man müsse selbige " übersehn. Es zieme sich nicht anders, ,, als daß er, der Prior, des folgen= ,, des Tages mit seinem Neffen Gr. " Hochwürden die Aufwartung machten; ,, auch den guten Gordon solle er nicht " mitzubringen vergessen. Er, der Bru-" der Vatble, wurde sie bei Gr. Hoch= " würden und dem Herrn von Louis " vois aufführen, welcher Leztere ein " Paar Worte in seiner Antichamber " mit ihm sprechen würde. " Er seste hinzu: Frrankly's Geschichte und sein Ges fecht gegen die Englander ware dem Ro= nige erzählt worden, und Se. Majestät würden ihn sicherlich bemerken, wenn Sie die Gallerie passirten, und ihn viel= leicht gar eines gnäbigen Kopfnikens \$ 3 wur=

Der Brief schloß mit ber würdigen. schmeichelhaften Hofnung, daß alle Hof= damen sich um die Wette beeifern wur= den, seinen Reffen an ihren Toiletten vor sich zu lassen, daß verschiedne von ihnen zu ihm sagen würden: Guten Morgen Herr Frankly; und daß beim Souper des Königs seiner zuver= lässig wurde gedacht werden. Der Brief war unterzeichnet: Ihr wohlaffektionir= ter Vathlé Jesuit. Nachdm der Prior den Brief gang laut vorgelesen, gerieth sein Meffe in Wuth, unterdrüfte aber seinen Zorn auf einen Augenblik, sagte dem Uiberbringer nichts; sondern wand= te sich zu seinem ehemaligen Unglüßgenossen, und fragte den: Wie ihm diese Schreibart gefiele? Gordon versezte: Man geht auf die Art mit den Men= schen wie mit den Affen um; man schlägt sie und läst sie tangen. rest konnte Frankly seinen natürlichen Ra= rafter, ber bei groffen Erschüfterungen der Seele immer hervorbricht, nicht langer unterdruken; er riß ben Brief in Stufen, und warf ihn bem Kurier mit den Worten in's Gesicht: Sier ist mei=

ne Antwort. Der erschrofne Oheim glaubte ein mächtiges Ungewitter und zwanzig Haftbefehle auf ihn herabstürzen zu sehn. Er schrieb gar eilig einen Brief, worin er, so gut wie er nur immer konnte, das zu entschuldigen suchte und für Jugendhize nahm, was wirklich der Ausbruch einer groffen Seele war. Doch jest bemächtigten sich weit schmerzhaftere Gefühle der Herzen Aller. Die schöne St. Pres fühlte ihr Ende sich heran= naben; sie befand sich sich zwar in einent ruhigen Zustande, doch war dies die fürchterliche Ruhe, wo die erschöpfte Natur nicht mehr vermögend ist, Wi= derstand zu leisten. O mein Geliebter, fagte sie mit bebender Stimme, der Tod bestraft mich für meine Schwachheit, doch sterb' ich mit dem Trost: Sie in Freiheit zu wissen. Ich betete Gie an, indem ich Sie hintergieng, und ich bete Sie noch an, indem ich Ihnen ein ewis ges Lebewohl sage. Sie prunkte mit keiner eitlen Standhaftigkeit, benn sie hatte keinen Begrif von dem kläglichen Nuhm, wenn einige Nachbarn fagen: Sie ist mit herthaftigkeit gestorben. Wer R 4 fann

kann in seinem zwanzigsten Jahre seinen Geliebten, sein Leben und das, was man Ehre nennt, ohne Bedauernisse und ohne herbei bittern Schmerz verlassen? Sie fühlte all' das Schrekliche ihres Zustandes, und jene Worte, jene ster= bende Blike, die so viele Macht haben, zeugten davon. Auch weinte sie mit den An= dern in denen Augenbliken, da sie Kraf= ten genug zum Weinen hatte. Mogen doch Andre den herrlichen Tod berjenigen rühmen, die mit Unempfindlichkeit in die Vernichtung übergehn. Das ist das Schiffal aller Thiere. Wir sterben nur wie diese, wenn Alter oder Krankheik alle unfre Sinne gestumpft, und so uns ihnen gleich gemacht hat. Wer einen groffen Verlust leidet, empfindet barüber grosse Bedauernisse; erstift er selbige, so ist er selbst in den Armen des Todes eitel. Als der leidige Augenblik da war, entstürzten allen Umstehenden Schreie und Thranen. Frankly verlor den Gebrauch seiner Sinne. Starke Seclen, wenn sie zärtlich find, haben heftigere Empfindun= gen denn andre. Der gute Gordon fann= te ihn zu gut, um nicht zu besorgen, er गार्वित्र =

mochte sich todten, wenn er wieder zu sich kame. Man entfernte alles tobt= liche Gewehr; der unglückliche junge Mann ward es gewahr, wie er wieder erwachte. Doch sagt' er ohne Thranen, ohne Seuffer und ganz kalt zu Gordon und seinen Verwandten: Glaubt Ihr benn, daß irgend jemanb auf der Welt Recht und Macht hat, mir zu wehren, wenn ich mir das Les ben nehmen will? Gordon hütete sich fehr, um jene ekelhaften Gemeinplaze auszukramen, womit man zu beweisen sucht: es sei nicht erlaubt, sich seiner Freiheit zu bedienen, seinem Dasein ein Ende zu machen, so schreklich es einem auch gehe; man durfe nicht aus seiner Behausung gehn, wenn man gleich nicht långer darin bleiben könne; der Mensch sei auf Erden, wie der Soldalt auf seinem Posten. Als wenn dem Wesen al= Ier Wesen etwas daran liegen konne, ob einige verbundene Klumpchen Materie sich da oder dort besinden? Ohnmächtige Gründe, welche die entschlossene und wolüberdachte Verzweiflung anzuhören verschmäht, und die ein Kato nur mit

einem Doldsstosse beantwortete. Grank-Ly's dustres und schrekliches Stillschwei= gen, fein finstres Auge, feine bebende Lippen, das Zittern aller seiner Glieder erregte in den Umstehenden jenes Gemisch pon Mitleiden und Schrek, das alle Krafte der Geele fesselt, das die Spra= che hemmt, und nur burch gebrochne Worte sich offenbaret. Die Wirthin war mit ihrem ganzen Hause herbeigeeilt. Man war wegen seiner Verzweiflung in nicht geringer Furcht; man ließ ihn nicht aus den Augen, und beobachtete alle sei= ne Bewegungen. Der erstarrte Leichnam der schönen St. Pres war bereits in ein andres Zimmer getragen worden, fern von den Augen ihres Liebhabers, der sie noch immer zu suchen schien, wies wohl er nicht mehr im Stande war, das minbeste zu sehen. Mitten in biefen Sce= neu des Todes, indes, daß der todte Körper vor der Hausthur auf der Bah= re stand, und zwei Priester bei einem Weihkessel mit gerstreutem Wesen Gebeter hersagten, daß einige Vorübergehende aus langer Weile ein Paar Tropfen Weih= wasser auf den Sarg sprüften, und An= bre

dreihren Weg gleichgültig sortsetten, in= des, daß die Verwandten weinten, und der Liebhaber seinen Verlust nicht überles ben ju konnen glaubte, langte ber herr pon Saint Pouange mit der Freundin aus Versailles an. Da seine flüchtige Reigung nur einmal war befriedigt wor= den, so hatte sie sich in Liebe verwandelt; daß man seine Mohlthaten ausgeschlagen, hatte ihn verdrossen. Pater de la Chai= se würde nie daran gedacht haben, in dies haus zu kommen; allein Saint Pouange, dem das Bild der schönen St. Pres täglich vor Augen schwebte, der vor Begierde brannte, eine Leidenschaft zu stillen, die durch einen einzigen Genuß ben Stachel der Luste in sein Berg ge= stoffen hatte, trug fein Bedenken, Die= jenige aufzusuchen, die er vielleicht nicht dreimal hatte sehn mögen, wenn sie von felbst zu ihm sgekommen mare. Er steigt aus dem Wagen. Das Erste, was ihm jest in die Augen siel, war die Bahre. Er wandte sogleich seine Augen mit bem Widerwillen eines Mannes hinweg, der, an lauter Vergnügen gewöhnt, fich ein= bilbet, man musse alle Gegenstände, die

thn auf die Betrachtung bes menschlie chen Elends führen können, vor ihm verbergen. Er will hinaufgehn. Die Frau von Versailles frägt aus Reugier: wen man hier begraben wolle? Fraulein St. Poes, lautet die Antwort. Bei diesem Mamen wird die Undächtige blaß, und sioßt einen gräßlichen Schrei aus. Saint Pouanne wendet sich um, und Erstau= nen und Schmerz fullen seine Geele. gute Gordon war zugegen; sein Auge stand voll Thranen. Er unterbrach seine traurigen Gebete', um dem Jofmann die ganze schrekliche Ratastrophe zu erzählen. Er sprach in dem nachdruflichen Tone mit ihm, der dem Schmerz und der Tugend eigen ist. St. Pouange war nicht boshaft von Natur; der Strudel der Geschäfte und Vergnügungen hatten seine Seele mit sich fortgerissen, die sich selbst noch nicht kannte. Er war noch fern von dem Allter, wo die Herzen der Mi= nister gemeiniglich verhärtet sind; mit niedergeschlagenen Augen hört' er den Gor= don 'an; und troknete einige Thranen ab, die er zu seinem Erstaunen vergoß. Jest lernt er die Reue kennen. Ich muß ihn

ihn schlechterbings sehn, sagte er, den aufferordentlichen Mann, von dem Sie mir erzählt haben. Fast rührt er mich eben so sehr, als das unschuldige Schlacht= opfer; dessen Tod ich verursacht habe. Gordon begleitete ihn in das Zimmer, wo der Prior, die Aerkabon, der 21bt von St. Pres und einige Machbarn den jungen Mann wieder zu sich zu bringen sich bemühten, der von neuem in Ohn= macht gesunken war. Ich bin Schuld an Ihrem Ungluf, sagte der Unterminister, allein ich werde mein Leben darauf ver= wenden, es wieder gut zu machen. Frankly's erster Gedanke war, ihn umzubringen, und dann sich selbst. Nichts war der Lage der Sachen gemässer; al= lein er war ohne Waffen, und wurde fehr genau bewacht. Saint Pouange ließ sich durch die abschlägige Antwort nicht abschrefen, die mit Vorwürfen, Verachtung und Abscheu begleitet wurde, womit man ihn reichlich überhäufte, und die er wohl verdienet hatte. Die Zeit lindert alles, wußte er.

Herr von Louvois machte mit ihe rer Beihülfe aus Frankly einen vortress= lichen Namen in Paris und bei den Armeen erschien, der den Beisall aller rechtschaffenen Leute erhielt, und der zu gleicher Zeit unerschrokner Krieger und Philosoph war. Er sprach in der Folge nie von dieser Begebenheit, ohne zu seufzen, und dennoch fand er Trost darin, davon zu reden. Bis zum lezten Augenblik seines Lebens hielt er das Andenken der schönen St. Pres hoch.

Der Albt von St. Pres und der Prior bekamen beide eine gutel Pfründe; die gute Kerkabon sah ihren Messen weit lieber in einem militärischen Ehrenposten als in einer Subdiakonusstelle. Die Anschiege von Versailles behielt ihre Ohrsgehänge, und bekam noch überdies ein schönes Geschenk. Der Pater Tout = a = tous bekam einige Schachteln und Büchsen mit Schokolate, Rassee, Zukerkandi, Zitronat und die Vetrachtungen des ehrswürdigen Pater Er viset, und eine Lesbensbescheibung der Heiligen, beide in Korduan.

Der gute Gordon lebte mit Frank= Ly'n bis an seinen Tod in der genaue= sten sten Freundschaft; er hatte auch eine Pfründe erhalten, und vergaß die wirstende Gnade und die begleitende Mitwirstung auf immer. Er nahm sich zum Wahlspruch: Unglüf ist zu etwaßgut. We viele Viederleute giebt's aber nicht in der Welt, die mit Recht sagen können: Unglüf ist zu nichts gut!

54-41 Jy 63





E785 V935h

